hoja del lunes

F.N.A.P.E.

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Director: Alejandro DAROCA DE VAL

Año VIII. N.º 367. Lunes, 18 enero 1971. Dto. Legal: CA-192/1963. Precio: 5 Ptas.
Dirección y Admón.: Cardenal Herrero, 2. Tpdo. ★ Teléfonos: 34 20 08 y 34 30 20.

¡Le esperamos en la cuesta!

MUEBLES RAGEL

quiere ayudar a subirla ofreciendo durante este invierno unos precios y condiciones especiales

¡Le conviene visitarnos ahora!

¡Le esperamos en Ragel!

"Día de Ubrique" en el II Salón Nacional de Iberpiel, en Madrid

El gobernador civil presidió una delegación de nuestra provincia

En la sala de exposiciones de la Cámara de Comercio madrileña, donde se encuentra instalado el "II Salón Nacional de Iberpiel", se ha celebrado el "Día de Ubrique". Con dicho motivo, visitaron la exposición el gobernador civil de Cádiz, don Luis Nozal López, que presidía una comisión de autoridades de nuestra provincia entre las que figuraban el delegado provincial de Sindicatos, don Fabián Márquez Sánchez y el alcalde de Ubrique. Dichas autoridades fueron atendidas por el presidente del Sindicato Nacional de la Piel, don José Fernández Cela.

Tras recorrer detenidamente las diversas instalaciones del Salón, el señor Nozal López y sus acompañantes se detuvieron de forma especial en los stands que Ubrique presenta y en los que se hallan expuestos los distintos y diversos artículos de piel que en la población gaditana se fabrican.

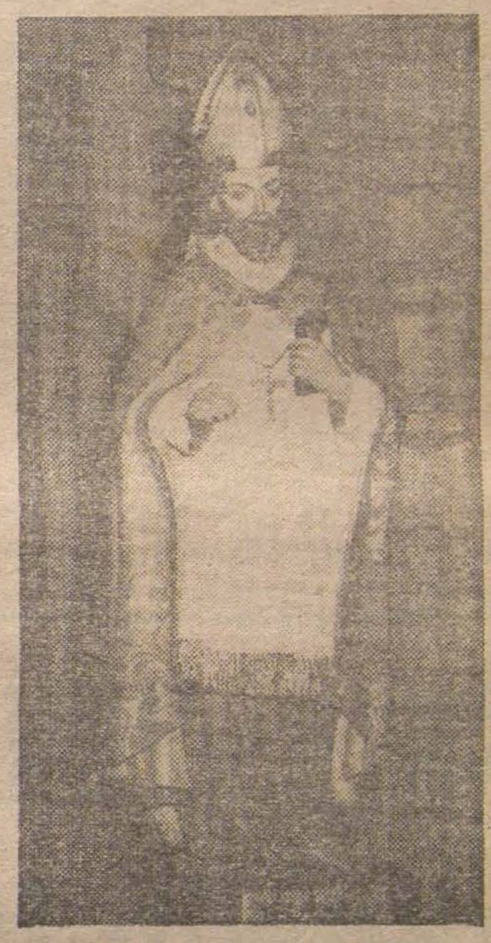
VIOLENCIA EN BELFAST

Siete bombas, sobre soldados británicos

BELFAST, 17. (Efe). — Siete bombas incendiarias fueron arrojadas esta noche a los soldados británicos en el barrio católico de Ballymurphy de Belfast.

Una de ellas estalló dentro de un vehículo del Ejército. Varios soldados resultaron heridos, pero ninguno de gravedad. Por séptima noche consecutiva los soldados británicos han tenido que intervenir en la zona de Ballymurphy. En la Albert Street tuvieron que formar un cordón para separar a dos grupos rivales. Durante más de dos horas las tropas aguantaron la lluvia de piedras que les lanzaban ambos bandos. Los soldados hicieron varias cargas contra los manifestantes, pero no se realizaron detenciones.

EL SABADO, NUESTRO PATRON



San Francisco de Sales tiene, según el nuevo calendario litúrgico, nueva fecha para su celebración. Ahora, según lo señala la Iglesia, es el 24 de enero. Pero este año tal día coincide con domingo, circunstancia esta que nos hace adelantar en un día tal celebración, al objeto de no hacerla coincidir con la liturgia del día. Así pues, el sábado, a las doce de la mañana, la iglesia de las Angustias nos acogerá, un año más, en la tradicional misa, oficiada por el obispo-vicario, ante la imagen de San Francisco de Sales. Después, también como es usual en este día, la Asociación de la Prensa ofrecerá una comida a su Cuadro Médico, acto a celebrar en el Caballo Blanco, en el Puerto, pues los compañeros de Cádiz también agasajarán a sus médicos, siendo por lo tanto comida conjunta, presidida por las autoridades provinciales.

EL XEREZ, VICE-LIDER

—:o:—

Mendoza consiguió el gol de la victoria sobre el Cartagena

El Cartagena ha sido el mejor equipo del grupo que ha pasado por el Estadio. Y precisamente ante un once así, en un encuentro de máxima responsabilidad, el Xerez ha mantenido su actual excelente andadura y ha sumado dos puntos, muy valiosos, que le permiten dar otro gran paso hacia el mando del grupo. Hoy, por lo pronto, ya está de segundo. Un vice-liderato conseguido a pulso. Crónica en página siete.

Mendoza acaba de marcar el gol de la victoria. Prieto salta sobre los demás compañeros que ya felicitan al autor del tanto. El júbilo también se extendería por las gradas. Luego, al conocerse la derrota del Huelva en Murcia, la alegría fue aún mayor, puesto que ello representa el decisivo avance del Xerez hacia sus aspiraciones de ascenso. (Foto Iglesias).

Proyectaban asesinar a Brandt en Kenya

Inf. en pág. 12

WASHINGTON NO ACCEDE A PAGAR RESCATE POR FLY

WASHINGTON, 17. (Efe). — Gobierno de los Estados Unidos ha rehusado pagar un millón de dólares para que Claude L. Fly sea dejado en libertad, informó ayer en Washington un portavoz del Departamento de Estado.

Según el portavoz, el Gobierno se ha opuesto a que grupos privados o cualquier individuo pague esa cantidad porque esa acción podría alentar a que se produzcan otros secuestros políticos y demandas similares.

7 días

RESUMEN LOCAL Y PROVINCIAL

Constituyó la nota mas destacada de la semana, la visita oficial del ministro de Marina, almirante Baturone Colombo, que llegó a Cádiz en la mañana del pasado lunes y después de saludar a las autoridades militares y civiles que le cumplimentaron visitó las distintas instalaciones y factorías de la Marina de Guerra en San Fernando y Base Naval de Rota. En el aspecto provincial, el presidente de la Diputación Provincial, don Antonio Barbadillo y García de Velasco, informó ampliamente en una rueda de Prensa a los informadores de Cádiz y Jerez, sobre el importantísimo plan trienal de la Diputación, cuyo presupuesto en viviendas, asistencia social y sanitaria, enseñanza, instalaciones deportivas, etc., ascienden a más de dos mil doscientos millones de pesetas.

La reunión del alcalde de Jerez, duque de Primo de Rivera, siguiendo tradicional costumbre de años anteriores, con los informadores de Prensa y Radio locales, que lo felicitaron en el nuevo año, agradeciendo nuestra primera autoridad la colaboración que siempre prestan en las cuestiones municipales y brindando con los reunidos con una copa de "jerez".

Giró visita pastoral a Villamartín donde confirmó a trescientos niños el Obispo Vicario, monseñor Del Val, reuniéndose en Jerez bajo la presidencia del delegado provincial de Sindicatos, la Junta de Mandos Sindicales y celebrándose la Asamblea de la Hermandad de Ex Combatientes del Tercio de Mora Figueroa para elegir una nueva Junta.

RESUMEN LOCAL

En la Escuela Profesional de Comercio se celebró un curso sobre Informática, interviniendo el ponente señor Collado Machuca y los señores Martín Bejarano y Cabeza Guerrero.

——:o:——

En el Ayuntamiento se celebró una importante reunión presidida por el alcalde de la ciudad y en la que estuvieron representados los estamentos jerezanos, para estudiar la ayuda económica y moral al fútbol jerezano.

——:o:——

La junta de mandos de la Asociación de la Prensa jerezana acordó celebrar la fiesta del Patrón de los periodistas. el día 23, celebrándose conjuntamente con la Asociación de la Prensa de Cádiz, la tradicional comida de hermandad.

——:o:——

El Colegio Menor de la Juventud "Primo de Rivera" puso en escena la obra de Carlos Arniches, "El Anticuario".

RESUMEN PROVINCIAL

En Rota, se celebró la bendición de un grupo de viviendas del Patronato de Casas de la Armada que fue presidido por el capitán general de la Zona Marítima.

——:o:——

Los premios provinciales de la Campaña "Paz en la Tierra" fueron adjudicados a varios Teleclubs, a la Orquesta Sinfónica de Jerez, a la Delegación Provincial de la Juventud y a Radio Jerez y a Radio Popular de Jerez, por el concurso de villancicos y el concurso de Belenes, respectivamente.

——:o:——

Registramos en Sanlúcar de Barrameda el doloroso fallecimiento del señor don Pedro León Manjón.

TELEVISION

PROGRAMAS PARA HOY LUNES

MATINAL

12,15.—Carta de ajuste.
12,30.—Apertura y presentación.
12,32.—Primera hora.
1,30.—Conviene saber.

SOBREMESA

2,00.—Sobre la marcha.
3,00.—Noticias a las tres.
3,25.—Buenas tardes.
5,00.—Despedida y cierre.

TARDE

6,45.—Carta de ajuste; Guernica (P. Sorozábal).
7,00.—Apertura y presentación.
7,02.—Con vosotros.
7,35.—Teledeporte. Un programa con información taurina y deportiva.

NOCHE

8,25.—Esta noche...
8,30.—Novela (Capítulo XVI). "La pequeña Dorrit" de Carlos Dickens.
9,00.—Telediario.
9,25.—Planeta azul.
9,55.—En equipo.
11,00.—Juegos para mayores. Autor: Víctor Ruiz Iriarte. Realización: Manuel Aguado. Hoy: "Comedor reservado".
11,30.—Veinticuatro horas.
11,50.—Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00.—Carta de ajuste.
8,25.—Presentación y avances.
8,30.—Dibujos animados.
9,00.—Luces en la noche. Hoy: "Los Canarios".
9,30.—Telediario 2.
10,00.—El Gran Chaparral. Hoy: "La sombra ominosa".
11,00.—Vivir es lo que importa.
11,30.—Hora 11. "Hoy: "La rosa de la Alhambra", de Washington Irving.
0,30.—Despedida y cierre.

espectáculos

TEATRO VILLAMARTA.
Sistema PHILIPS TODD-AO.
A las 7. Estreno.
DOS VECES JUDAS
Antonio Sabato. Technicolor. 70 mm. (Mayores de 18 años).

CINE RIBA
A las 7. Estreno.
MASCARA DE SEDA
Helga Anders. Technicolor. (Mayores de 18 años)

CINE VALERIA.
A las 7,30 y 9,30.
Ultimas proyecciones.
ASALTO A LA CORONA DE INGLATERRA
Technicolor. CinemaScope. (Todos los públicos).

CICLISTA SIN LUCES: llevas tres cuartos de muerte sentada en el cuadro.

CINE LUZ LEALAS.
A las 7. Estreno.
VIVOS O PREFERIBLEMENTE MUERTOS
Eastmancolor. Giuliano Gemma, Nino Benvenuti y Sydne Rome. (Menores).

CINE JEREZANO.
A las 7. Estreno.
DANZAD, DANZAD, MALDITOS
PanaVisión y Technicolor. Jane Fonda y Gig Youg. (Mayores de 18 años).

CINE DELICIAS.
A las 7, 9 y 11.
UN QUIJOTE SIN MANCHA
Eastmancolor.
Mario Moreno "Cantinflas" y Lupita Ferrer.
(Menores)

"RINCON NAZARET"

CURSOS MASCULINO Y FEMENINO DE GIMNASIA

Como en años anteriores, se ha programado nuevos cursos de gimnasia, impartidos por monitores especializados y dirigidos expresamente a las señoras y señoritas y caballeros socios del Club. Se han estudiado las horas más adecuadas para que todos puedan participar, así los cursos femeninos se darán de cuatro y media a cinco y media de la tarde y los masculinos de siete y media a ocho y media de la mañana y de nueve a diez de la noche, pudiendo hacerse las inscripciones en Secretaría.

No pretendemos resaltar los beneficiosos resultados que se consiguen con la gimnasia educativa y deportiva que en estos cursos se practican, pues sin lugar a dudas, son una necesidad física que se acentúa al pasar de los treinta años, pues por mil circunstancias, y sobre todo por nuestra anquilosada mentalidad y costumbre, suponen un obstáculo que impide una rigurosa acción sobre nuestro organismo, ordenada y metódica, que nos libere cada día de toda clase de toxinas. La línea, esa soñada línea física que tanto nos preocupa, especialmente al sexo femenino, puede alcanzarse con amplia garantía de conservación al tomar parte en esos cursos que se han venido celebrando en el gimnasio del Club. Los próximos, con un mes de duración, comenzarán el primero de febrero.

EL RESTAURANTE CERRADO POR VACACIONES

Del 12 al 30 del presente mes, permanecerán cerrados por vacaciones del personal, los servicios de restaurante del Club, que abrirá nuevamente el domingo día 31 de enero, lo que se pone en conocimiento de todos los socios. No obstante, hay una barra de servicio para atender a los que frecuentan el Club, ampliada especialmente los sábados y domingos.

NUEVA ADMISION DE SOCIOS

El presente mes de enero, con noviembre y diciembre, es el último del ciclo establecido anualmente para la admisión de solicitudes de nuevos socios que en cupo limitado se presenten en la Secretaría del Club.

Pasando el presente mes, y en virtud de los acuerdos en vigor, quedarán sin validez las condiciones actuales.

NUEVOS CARNETS SOCIALES

Nos permitimos recordar que estando próxima la caducidad de los actuales carnet sociales y a fin de poner al día este importante documento, que tendrá medidas y formato internacional, se podrá canjear hasta el 31 de marzo próximo, para lo que deberán ponerse en contacto con Secretaría.

GRAN VENTA PROMOCION ESPECIAL DE

TUCASA DINGO

MUEBLES Y DECORACION

VEA EXPOSICION

POR-VERA, 22 - JEREZ

UN VEHICULO parado puede ocultar a otro que llega. No cruce jamás sin tener visibilidad completa.

La lluvia impidió la celebración de la Fiesta de San Antón

Mucho público acudió al recinto del Parque González Hontoria

La fiesta de San Antón goza de un gran predicamente popular. Año tras año convoca esta festividad a los amantes de los animales que, en alegre festejo, se reunen para competir con sus perros y otros animales domésticos, en franca lid. Sin embargo, el tiempo, ese tiempo siempre dispuesto a llevar la contraria a todos, se dedica a interrumpir o deslucir la celebración.

Ello fue lo que sucedió ayer en Jerez. Estaba anunciada la celebración de la fiesta de San Antón. El día había amanecido lluvioso y desapacible. Sin embargo, desde las diez de la mañana empezaron a llegar al recinto del Parque González Hontoria numerosas personas portando los más diversos animales domésticos así como una buena serie de caballos.

Por la Delegación de Fiestas del Ayuntamiento se había dispuesto todo para el concurso-exposición y para la celebración de la misa de campaña. Incluso, el público fue acudiendo hasta próximo las doce del mediodía.

Pero la lluvia hizo acto de presencia y su fuerza y persistencia obligó a los organizadores de la fiesta a suspenderla, dispersándose el público que durante más de una hora había esperado pacientemente la celebración del concurso y la santa misa. Pero el tiempo impuso su ley y todo quedó para una mejor fecha.

Ecos de sociedad

VIAJEROS

Tras permanecer unos días en la capital de España, regresó a nuestra ciudad, don Mariano de la Orden y de Frutos.

BAUTIZO

El pasado sábado y en la parroquia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, recibió las aguas bautismales la niña recientemente dada a luz por doña Carmen Perdigones Almengló, esposa de don Antonio Lobero García.

A la nueva cristiana se le impuso el nombre de Eva María y fue apadrinada por los señores de Gutiérrez Bejarano (don Gonzalo)—María Luisa Amares Durán.

Santoral y cultos

SANTOS DE HOY

Santos Prisca, vg.; Moseo, Antonio, Atenógenes, mrs.; Volusiano, ob.; Librada, Margarita, vgs.; Deicola, ab.; Leobardo, cf.

Misa: De Feria.

Farmacias de guardia

Servicio de nueve y media de la mañana a once de la noche:

Prieta, 2; Manolete, 4; (Barriada La Constancia); Calvo Sotelo, 10; Porvenir número 26.

Servicio de once de la noche a nueve y media de la mañana:

Prieta, 2; Calvo Sotelo, 10

†

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señorita

Doña María del Carmen Ruiz Espinosa

Falleció ayer, después de recibir los SS. SS.

R. I. P.

Su hermano don Cristóbal, hermana política doña Josefa Rincón García, sobrinos doña Angeles Mera, doña Manuela, don Cristóbal, don Vicente y don José María Ruiz Rincón y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy lunes día 18 a las siete de la tarde, en la Basílica de Ntra. Sra. de la Merced, por cuyo acto de caridad cristiana les quedarán muy agradecidos.

Ntra. Sra. del Pilar. General Franco, 44. (M. 2)

"DEL AMOR Y DE LA INFIDELIDAD"

Una nueva "genialidad" del francés Claude Lelouch

Desde Madrid, A. DAROCA BRUÑO

Claude Lelouch ha hecho otra película. Ha realizado y dirigido otra de sus "genialidades". El hombre que asombró a los espectadores de todo el mundo con "Un hombre y una mujer" y "Vivir para vivir", se ha repetido hasta la saciedad en "Un homme qui me plait", que alguien se ha encargado de traducir por el atractivo "Del amor y de la infidelidad". Estas Navidades era estrenada en Madrid en olor de multitudes, por lo atractivo que resultan las películas de este hombre, llenas de colorido, música y camas.

Pero decía antes que Claude Lelouch se ha repetido hasta la saciedad, porque en esta nueva película suya, no hay ni una variedad con respecto a las anteriores. El tema, de lo más vulgar; los actores —cosa en la que se va salvando Lelouch— bien elegidos; el diálogo, brilla por su asencia; los primeros planos, repetidísimos, hasta que logran aburrir al respetable; y la música, tan de "padabadá" como en las dos anteriores. En fin, una película bonita, excesivamente lenta y aburrida, con escenas de lugares pintorescos bien elegidos, abundando en escenas de amor y no precisamente platónicas, que ya la censura, según la revista "Triunfo", se ha encargado de pulir y de dejarlas "visibles". En definitiva, Lelouch se ha descubierto como un director comercial más, con ciertos refinamientos, pero destinado a agradar a la burguesía, con graciosas composiciones fotográficas de "puestas de sol Kodak".

Jean Paul Belmondo y Annie Girardot son los actores principales. Siendo él, Belmondo, el único que la da cierta gracia, como siempre, al papel que ejecuta. Y el tema de lo más simple: una actriz francesa y un músico italiano que se desplazan a Hollywood para realizar una película; con el rodaje, empieza la amistad. Unos días pletóricos de amor por tierras americanas hasta que llega la separación, en la que deciden separarse de sus respectivos cónyuges, para volver a reunirse definitivamente en Niza al cabo de unos días. Ella acude, obtenida la separación matrimonial, pero él decide quedarse con su mujer legal, una atractiva italiana. Esos días pletóricos de amor que pasan por tierras del Oeste americano —hay hasta indios — son las escenas principales sobre las que gira toda la película. Y desde luego, aunque personalmente pueda tener poca perspicacia femenina, no creo que la película sea del agrado de cualquier mujer, ya que Annie Girardot aparece durante todo el film girando alrededor de su hombre, hasta que al final resulta defraudada.

Tal vez hubiera estado mejor titularla "La decadencia de unos esquemas", ya que esto es lo que en definitiva nos enseña Lelouch en su film. Algo que no hay quien lo sujete, que no hay quien le ponga el soporte que en su tiempo pudo tener la "nouvelle vague". Dos personas profundas, de hondos principios —que no quiere decir de principios católicos—, no se hacen el amor después de una llamada telefónica, por muy ocurrente que esta sea. Solo esa clase de personas, que tan a punto ha elegido el director en todas sus películas, que corresponden a la burguesía media de los países capitalistas (Francia, Inglaterra, Suecia, Estados Unidos, etc...), y que al fin y al cabo son los destinatarios de las "genialidades" de Lelouch, aquellos que luego sueñan con viajes al extranjero, pesando que cualquier chica les va a guiñar un ojo en un paso de peatones.

En fin, nada nuevo descubierto con este film, que tan atractivo director, actores y nombres tiene. "Un hombre y una mujer" pudo suponer algo en la dormida iniciativa de los espectadores españoles. Pero "Del amor y de la infidelidad" no pasa de ser un "rollete bonito", un melodrama de amor al estilo 70, con la problemática —a cualquier cosa se le llama hoy problemática— de una pareja de cuarentones, "que sufren y aman, que se liberan en el amor, pero que no pueden superar sus condicionamientos, sociales o familiares, que acaban destruyendo la idílica relación". Un film mediocre para público —mucho, eso sí lo auguro— mediocre, de señoritas modernas y "progres", pero de buena familia.

Con nuevas mercancías...

REBAJAS DE ENERO en El Corte Inglés

La superioridad de nuestras Rebajas rebaja sus propios records

CONOZCA la mayor concentración de moda en un exceso de precios bajos.

VEA cómo la alta calidad de nuestras confecciones exclusivas se incluye en nuestras Rebajas.

ELIJA ante la más fabulosa dimensión de surtidos.

OFERTAS IRRESISTIBLES en nuestros 200 Departamentos.

El Corte Inglés

Plaza del Duque, 10 - SEVILLA.
Aparcamiento fácil y cómodo.

¿DONDE?

MUEBLES DE COCINA
A SUS JUSTAS MEDIDAS Y PRECIOS
¡SI!
MULTIGLES
FABRICA DE MUEBLES
EXPOSICION Y ENCARGO, C/. FONTANA N.º 13.
TELEFONO 34-35-68.

CONSIGNE siempre, al reverso de sus envíos confiados al Correo, su nombre y señas completas, y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao, haga constar el número de Distrito Postal.

†

SEGUNDO ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

Doña Rafaela Campaña García

Esposa que fue del señor

Don Atanasio Lebrón Vera

Falleció el día 18 de enero de 1969, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Su viudo; hijos, doña María Teresa, don Rafael, don Francisco, doña María de los Angeles, don José, don Manuel, señorita María del Carmen, don Sebastián y doña Isabel hijos políticos; hermanas; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades encomienden su alma a Dios Nuestro Señor y asistan a la misa que por su eterno descanso se celebrará mañana martes día 19, a las OCHO Y MEDIA DE LA TARDE, en la basílica de Nuestra Señora del Carmen Coronada, favor que agradecerán.

Jerez, 18 de enero de 1971. (M. 3)

Anuncios por palabras

SECRETARIADO (Cursos Intensivos Abreviados). Preparación ingreso Banca Privada. Clases de Contabilidad, Inglés y Taquimecanografía. Enseñanza garantizada. Información: 7 a 10. Academia Doceo. Doctor Mercado, 11.

SENSACIONAL liquidación de artículos selectos en Almacenes San Carlos.

GABAN caballero 550 pesetas. Almacenes San Carlos. Evora, 18.

MILES de abrigos niña a 225 pesetas. Almacenes San Carlos.

CAMISA caballero Lavipón 225 pesetas. Almacenes San Carlos. Evora, 18.

ABRIGO señora 300 pesetas. Almacenes San Carlos. Evora, 18.

GABARDINA y trinchera caballero 550 pesetas. Almacenes San Carlos.

ANORAKS caballero 375 Anoraks niño 250. Almacenes San Carlos.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 34-30-06.

COMPRE moda joven a precios bajos en Almacenes San Carlos.

LIQUIDAMOS todas las existencias de invierno precios increibles. San Carlos.

PANTALONES, miles de pantalones Tergal desde 299. Almacenes San Carlos.

CORTE vestido Angorina. Estampada 199 pesetas. Almacenes San Carlos.

JERSEYS, Cardigan, Blusas señora punto desde 75 pesetas. San Carlos.

GABARDINA niña y niño desde 299 pesetas. Almacenes San Carlos.

COLCHAS Acrílicas, miles de colchas desde 225 pesetas. San Carlos.

FALDAS Tergal, calidades selectas 100 pesetas. Almacenes San Carlos.

PISO San Marcos. Seis habitaciones. Alquílase Inmobiliaria Corredera 21. Doce-dos.

CASA particular admite huesped estable sólo dormir habitación individual. Por-Vera, 34.

Comentario a la jornada

PRIMERA DIVISION

Un hecho histórico destacable en la jornada: por primera vez en su historia, el Granada ha conseguido batir al Real Madrid. Dos goles a cero en "Los Cármenes" han marcado esta efemérides granadina. De todas maneras, no ha sido demasiada sorpresa, toda vez que el Madrid de hoy deja mucho que desear. También el Sevilla ha confirmado el actual bache que atraviesa, al dejarse empatar en "Sánchez Pizjuán" por el líder valencianista. Un líder que, con este empate ha tenido que ceder el mando de la tabla al Barcelona. Aparte de estos dos resultados, la monotonía lógica ha sido la tónica dominante de la jornada. Triunfos caseros en todos los encuentros, con apuros para At. Bilbao, Málaga, Real Sociedad y Barcelona, y fáciles para los colchoneros madrileños y el Gijón. Una jornada con muy poco comentable.

SEGUNDA DIVISION

Más normalidad, imposible. Todos los equipos que jugaban en casa han conseguido, con más o menos apuros, sacar adelante sus respectivas confrontaciones. La sorpresa estuvo a punto de saltar en el "Benito Villamarín", donde el líder bético se las ha visto y deseado para vencer a un Logroñés que consiguió hacerle dos dianas. Aunque, la verdad es que a excepción del tres a cero que el Ferrol ha conseguido marcar al Hércules, no ha habido resultados muy claros, con triunfos mínimos en la mayoría de los casos. El Cádiz no ha podido aprovechar su desplazamiento a Villarreal, donde ha sucumbido, como también el Castellón en Santander. También el Coruña se ha visto superado por el irregular Mallorca, con lo que la jornada se reduce a muy pocos cambios en la clasificación de la tabla. Cuando la lógica impera...

TERCERA DIVISION

Ya está el Xerez Club Deportivo en puesto clasificatorio para el ascenso. ¡Y por mucho tiempo!, que diría el castizo. Su trabajado triunfo frente al Cartagena se ha visto favorecido además por la derrota onubense en Murcia, lo que permite al cuadro de Pepe Valera alcanzar una de las cotas de sus aspiraciones. No cabe duda que el equipo sigue en su racha sensacional de entrega y de rendimiento. Aparte del resultado de Jerez, el más esperado por los aficionados era el de "La Condomina" murciana, donde ya hemos referido la derrota del Recreativo de Huelva. Un enemigo al que el Xerez rebasa, pero que permite a los pimentoneros situarse pegados a los talones xerecistas. La Liga en los puestos de cabeza, en este comienzo de segunda vuelta, se está poniendo más que al rojo vivo. Dos resultados destacan en la jornada: la goleada que el Malagueño ha hecho encajar al Badajoz y el triunfo del Triana en "Altabix", ante el Ilicitano. Y, ¡ojo!, que el domingo deberá el Xerez salvar el escollo de su visita a "Benito Villamarín". Por lo demás, normalidad, con mención de honor para el triunfo portuense en "Dato", ante el peligroso A. Ceuta.

RESULTADOS

Primera División

At. Madrid, 3; Zaragoza, 0.
Málaga, 1; Sabadell, 0.
Gijón, 3; Elche, 1.
R. Sociedad, 1; Español, 0.
Sevilla, 2; Valencia, 2.
At. Bilbao, 1; Las Palmas, 0.
Granada, 2; R. Madrid, 0.
Barcelona, 2; Celta, 1.

¡¡Sin pensarlo...!!
Vespino
LE DARA UN BUEN RESULTADO

Segunda División

Pontevedra, 2; Onteniente, 0.
Córdoba, 2; Langreo, 1.
Santander, 2; Castellón, 1.
Ferrol, 3; Hércules, 0.
Rayo Vallecano-Moscardó (suspendido).
Mallorca, 2; Coruña, 1.
Villarreal, 1; Cádiz, 0.
Oviedo, 1; San Andrés, 0.
Burgos-Calvo Sotelo (suspendido).
Betis, 3; Logroñés, 2.

Vespino
ES VIVIR...
muchas facilidades de pago

Tercera División

(Grupo I)

Siero, 0; Lugo, 0.
Sestao, 3; Vetusta, 1.
Bilbao At. 0; Ensidesa, 1.
Caudal, 2; Leonesa, 2.
Orense, 2; Ponferradina, 1.
Basconia, 3; Toluca, 0.
San Martín, 3; Torrelavega, 2.
Avilés, 2; Baracaldo, 0.
La Bañeza-Candas (suspendido).
Lemos, 3; Barreda, 2.

(Grupo II)

Osasuna, 7; Talavera, 2.
Tudelano, 4; C. S. Andorra, 1.
Huesca, 1; Valladolid, 1.
Michelín, 2; Getafe, 1.
At. Madrileño, 2; Plus Ultra, 2
Carabanchel-Eibar (suspendido).
Palencia, 2; Ejea, 0.
Salamanca, 0; Mirandés, 0.
Real Unión, 2; Chantrea, 2.
Tenerife, 3; San Sebastián, 0.

(Grupo III)

Júpiter, 1; Mataró, 0.
Barcelona At. 2; At. Baleares 0
Europa, 3; Paiporta, 1.
Tarragona, 1; Algemesí, 0.
Mestalla, 1; Levante, 0.
Gandía, 4; Tortosa, 0.
Acero, 0; Gerona, 1.
Poblense, 1; Ibiza, 0.
Alcoyano, 0; Badalona, 1.
Calella, 3; Tarrasa, 0.

(Grupo IV)

Ilicitano, 2; Triana, 3.
Xerez, C. D., 1; Cartagena, 0.
Malagueño, 5; Badajoz, 2.
Portuense, 2; Ceuta, 1.
R. Granada, 1; Jaén, 1.
Melilla, 4; Linense, 0.
Mérida, 3; Valdepeñas, 0.
Español, 2; Llerenense, 0.
Murcia, 1; Huelva, 0.
Sevilla At. 3; Imperial, 0.

REGIONAL PREFERENTE

Sanluqueño, 0; Alcalá, 0.
La Plata, 0; Ayamonte, 1.
Moguer, 3; La Palma, 0.
Balón, 2; Puerto Real, 1.
San Fernando, 2; Hércules, 0.
Chiclana, 0; Coria, 0.
Ecija, 2; Xerez B., 1.
Barbate, 1; Jerez Ind. 2.
I. Cristina, 1; Puente Genil, 1.
Rota, 2; San Roque, 0.

SEGUNDA REGIONAL

Trebujena, 3; Jédula, 0.
Soberano, 2; Flamenco, 1.

JUVENILES

Plata, 0; Barbate, 0.
M. Nuevo, 3; San Nicolás, 1.
Arcense, 0; Fátima, 3.
Xerez B. 4; Albert, 0.

Partidos para el domingo

PRIMERA DIVISION

Elche-Málaga.
Madrid-R. Sociedad.
Sevilla-Las Palmas.
Celta-At. Madrid.
Valencia-Granada.
Zaragoza-At. Bilbao.
Sabadell-Barcelona.
Español-Gijón.

SEGUNDA DIVISION

Logroñés-Pontevedra.
Onteniente-Córdoba.
Langreo-Santander.
Castellón-Ferrol.
Hércules-Rayo Vallecano.
Moscardó-Mallorca.
Coruña-Villarreal.
Cádiz-Oviedo.
San Andrés-Burgos.
Calvo Sotelo-Betis.

TERCERA DIVISION

(Grupo IV)

Imperial-Ilicitano.
Triana-Xerez C. D.
Cartagena-At. Malagueño.
Badajoz-Portuense.
U. D. Ceuta-R. Granada.
Jaén-Melilla.
Linense-Mérida.
Valdepeñas-Español.
Llerenense-Murcia.
Huelva-Sevilla Atlético.

REGIONAL PREFERENTE

(Grupo II)

San Roque-Sanluqueño.
Alcalá-La Plata.
Ayamonte-Moguer.
La Palma-Balón.
Puerto Real-San Fernando.
Hércules-Chiclana.
Coria-Ecija.
Xerez B.-Barbate.
Jerez Industrial-I. Cristina.
Puente Genil-Rota.

GANE DINERO
DE 10.000 A 20.000 PESETAS mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a CULTIVOS ALBA, calle Enamorados, 23. BARCELONA (13).

Nuestra quiniela para la próxima jornada

Elche-Málaga	1 x	Onteniente-Córdoba	1 x 2
R. Madrid-R. Sociedad	1	Langreo-Santander	1
Sevilla-Las Palmas	1	Hércules Rayo Vallecano	1
Celta-At. Madrid	x 2	Moscardó-Mallorca	1 x 2
Valencia-Granada	1	Calvo Sotelo-Betis	1 x 2
Zaragoza-At. Bilbao	2		
Sabadell-Barcelona	2	**Reservas**	
Español-Gijón	1	Castellón-Ferrol	1
Logroñés-Pontevedra	1	Cádiz-Oviedo	1

LA QUINIELA
OFRECIDA POR
RADIRA
★ FUTBOL
★ TENIS
★ BALONCESTO
RADIRA
★ CAZA
★ PESCA
★ MOTORES FUERA BORDA
RADIRA
SEVILLA, 47-49

At. Madrid-Zaragoza	1
Málaga-Sabadell	1
Gijón-Elche	1
R. Sociedad-Español	1
Sevilla-Valencia	x
A. Bilbao-Las Palmas	1
Granada-R. Madrid	1
Barcelona-Celta	1
Santander-Castellón	1
Ferrol-Hércules	1
Mallorca-Coruña	1
Villarreal-Cádiz	1
Betis-Logroñés	1
Oviedo-San Andrés	1

AVANCE

A las tres de la madrugada aún no se sabía el avance del escrutinio. Nos manifestaron que había muchísimos boletos de 14, millares de 13 y una enorme cantidad de 12. Quiniela baratísima a la vista.

AÑO NUEVO, vida nueva... y precios NUEVOS
Muebles PANTOJA
OFRECEMOS NUESTRA NUEVA GAMA DE PRECIOS CON GRANDES DESCUENTOS.
Dormitorios, librerías, muebles de todas clases y sus "famosos" TRESILLOS... Nos conocen por "LA CASA DE LOS TRESILLOS". PUERTO DE STA. MARIA.

Clasificaciones

PRIMERA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 Barcelona	18	12	2	4	30	15	26	+ 8
2 At. Madrid	18	10	5	3	27	13	25	+ 7
3 Valencia	18	10	5	3	24	12	25	+ 7
4 At. Bilbao	18	9	5	4	27	16	23	+ 5
5 R. Madrid	18	8	5	5	32	18	21	+ 3
6 R. Sociedad	18	8	5	5	17	14	21	+ 3
7 Celta	18	8	4	6	20	22	20	+ 4
8 Sevilla	18	8	4	6	21	25	20	+ 2
9 Granada	18	7	4	7	24	21	18	— 2
10 Gijón	18	6	4	8	24	29	16	— 2
11 Málaga	18	4	8	6	15	22	16	— 4
12 Sabadell	18	5	3	10	19	28	13	— 5
13 Español	18	4	5	9	10	17	13	— 5
14 Las Palmas	18	2	8	8	20	29	12	— 6
15 Zaragoza	18	2	6	10	12	31	10	— 8
16 Elche	18	1	7	10	18	27	9	— 7

SEGUNDA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 Betis	20	12	4	4	30	17	28	+ 8
2 Córdoba	20	12	2	6	33	18	26	+ 4
3 Mallorca	20	8	7	5	27	19	23	+ 1
4 Burgos	19	11	1	7	24	20	23	+ 5
5 R. Vallecano	19	9	4	6	21	15	22	+ 2
6 Coruña	20	8	6	6	23	19	22	+ 4
7 Castellón	20	9	4	7	23	20	22	+ 4
8 Ferrol	20	10	2	8	21	24	22	
9 Pontevedra	20	8	5	7	22	20	21	— 1
10 Cádiz	20	6	8	6	19	14	20	+ 2
11 Santander	20	9	2	9	24	24	20	— 2
12 San Andrés	20	7	6	7	18	20	20	+ 2
13 Villarreal	19	7	5	7	24	25	19	— 3
14 Oviedo	20	7	4	9	25	21	18	— 4
15 Langreo	20	6	6	8	10	16	18	
16 Hércules	20	4	9	7	15	22	17	— 1
17 Logroñés	20	6	4	10	22	28	16	— 4
18 Onteniente	20	3	7	10	16	26	13	— 7
19 Moscardó	19	4	5	10	12	30	13	— 5
20 Calvo Sotelo	18	4	3	11	13	24	11	— 5

TERCERA DIVISION

(Grupo IV)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 Sevilla At.	20	11	7	2	28	16	29	+ 9
2 XEREZ C. D.	20	11	5	4	21	14	27	+ 5
3 Huelva	20	11	4	5	29	15	26	+ 8
4 Murcia	20	11	4	5	34	21	26	+ 6
5 Cartagena	20	10	5	4	27	13	25	+ 5
6 Malagueño	20	8	7	5	26	24	23	— 1
7 Valdepeñas	20	8	6	6	29	19	22	+ 4
8 Portuense	20	8	6	6	22	17	22	
9 Triana	20	8	6	6	19	16	22	+ 2
10 Melilla	20	7	7	6	24	17	21	— 3
11 Ceuta	20	9	3	8	30	27	21	+ 3
12 Jaén	20	6	7	7	17	17	19	+ 1
13 Español	20	8	1	11	26	27	17	— 3
14 Mérida	20	6	5	9	24	25	17	— 5
15 Linense	20	6	5	9	13	24	17	— 1
16 Badajoz	20	6	4	10	24	27	16	— 2
17 R. Granada	20	5	5	10	18	26	15	— 5
18 Ilicitano	20	6	3	11	20	37	15	— 5
19 Imperial	20	2	7	11	12	30	11	— 9
20 Llerenense	20	3	3	14	12	43	9	— 9

REGIONAL PREFERENTE

(Grupo II)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 Jerez Industrial	21	15	3	3	38	15	33	+15
2 San Fernando	20	13	5	2	44	14	31	+ 9
3 Rota	20	13	4	3	24	7	30	+10
4 Alcalá	20	9	7	4	39	16	25	+ 5
5 Puerto Real	20	11	3	6	29	17	25	+ 7
6 Ayamonte	20	10	5	5	22	13	25	+ 7
7 Sanluqueño	20	9	4	7	27	25	22	+ 2
8 Puente Genil	20	8	5	7	20	23	21	+ 3
9 Chiclana	21	9	2	10	28	26	20	— 2
10 Isla Cristina	20	6	7	7	25	25	19	— 1
11 Balón	20	7	4	9	24	22	18	— 3
12 Coria	20	7	4	9	22	26	18	
13 Plata	20	8	2	10	16	24	18	— 4
14 Moguer	20	7	3	10	32	30	17	— 5
15 Barbate	20	7	3	10	23	33	17	— 5
16 San Roque	20	7	3	10	17	30	17	— 3
17 Ecija	20	6	4	10	25	33	16	— 6
18 Hércules	21	6	4	11	20	32	16	— 4
19 La Palma	20	7	1	12	32	50	15	— 5
20 Xerez B.	21	0	0	21	12	58	0	—20

FUTBOL
ESTADIO DOMECQ
Miércoles, 20 de Enero 1971
Copa de S. E. el Generalísimo
CALVO SOTELO
XEREZ C. D.
A LAS 3'45 DE LA TARDE

CONSIGNE siempre, al reverso de sus envíos confiados al Correo, su nombre y señas completas, y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao, haga constar el número de Distrito Postal.

Primera División

Al ganar al Celta, el Barcelona toma el mando de la tabla

Un solo resultado positivo: el empate del Valencia en Sevilla

Por vez primera en su historia, el Granada logró batir al Real Madrid

NORMALIDAD Y MAL TIEMPO EN EL MANZANARES

MADRID. — (Alfil).—Atlético de Madrid, 3; Zaragoza, 0.

Escasa concurrencia de público, debido a lo desapacible del día.

Con dos goles a cero terminó la primera parte.

Arbitró el colegiado murciano Angel Franco Martínez, regular.

El primer gol del Atlético fue conseguido por Gárate, a los 30 minutos de juego, a rematar de cabeza un centro de Calleja, que Nieves, mal colocado no alcanzó así como tampoco Borrás, que creyó que la pelota iba fuera. Siete minutos después de este tanto, una jugada individual de Irureta la finaliza éste con un tiro desde fuera del área, que Nieves no alcanza y se convierte en el segundo gol rojiblanco.

A los 9 minutos de la segunda parte, Irureta, nuevamente marca el tercer tanto de los actuales campeones de Liga, al llevar a la red un rechace de Nieves a tiro de Gárate.

Faltando cinco minutos para terminar, una gran jugada del Atlético es rematada por Gárate de cabeza, pegando en el larguero.

MAL PARTIDO EN "ATOCHA"

SAN SEBASTIAN. —(Alfil). —Real Sociedad, 1; Español, 0

Dirigió el encuentro el colegiado, señor Santana, cuya actuación ha sido muy protestada.

El solitario gol del encuentro se marcó a los dos minutos del segundo tiempo. Hay una falta contra Corcuera. Se encarga de sacarla Gorriti y el balón va a Urresti, quien centra raso y Silvestre retrasa para que Corcuera, que venía lanzado, remate con fuerza hasta el interior de la red.

Partido de mala calidad por ambas partes a lo largo de los 90 minutos de juego. El Español salió con el propósito de que el partido terminara sin goles y retrasó sus líneas sobre la meta defendida por Bertomeu. Conforme avanzaba el tiempo, los españolistas crecían en esperanzas por lo que recrudecían su táctica defensiva, que les sirvió para llegar al descanso con el cero a cero.

Nada más comenzar el segundo periodo, los donostiarras marcaron su gol, pero no hizo variar mucho los planes españolistas, que continuaron defendiéndose aunque, en ocasiones, intentaron sorprender a la Real con algún contraata que aislado.

IRIBAR EVITO EL EMPATE

BILBAO. — (Alfil). — Atlético Bilbao, 1; Las Palmas, 0.

Iribar, con una sensacional y resolutiva intervención, ha evitado el empate cuando ya se había consumido el tiempo reglamentario del partido.

Arbitró el señor Camacho, del Colegio Castellano, que estuvo regular. Ignoró dos penalties clarísimos en que incurrieron los canarios y se ganó una respetable bronca.

Apenas se había iniciado el segundo período, cuando se produjo una impresionante "melé" ante la puerta de Cregui. Se sucedieron varios tiros de los bilbaínos y, finalmente, Argoitia, que segundos antes había salido fuera del terreno de juego por el propio desarrollo de la acción del ataque, acertó rematar; el balón se coló en el marco tras rozar el larguero. Los jugadores canarios protestaron la validez de este tanto, con buenas maneras, pero el árbitro lo consideró válido sin titubeo alguno.

En honor a la verdad, hay que decir que el Las Palmas jugó esta tarde más y mejor que el Atlético de Bilbao, cuyos hombres incurrieron con frecuencia en errores considerables, sobre todo, en las líneas de vanguardia, donde la falta de orden, el apelotonamiento de hombres y la ausencia de inspiración fueron prácticamente totales a lo largo del partido.

Los avances del Atlético de Bilbao fueron esporádicos y muy poco frecuentes. Carecieron de auténtico peligro por la ineficacia de sus artífices, entre los que tan solo se salva Argoitia, de cuyas botas arrancaron las dos jugadas que dieron lugar a los supuestos penalties, ambos en la primera parte. En el minuto 18, Argoitia centra bien sobre Arieta, pero al ir a rematar éste, fue empujado por Martín, dentro del área. A los 40 minutos, fue Tonono quien cargó a Arieta, también dentro del área, pero el árbitro ignoró al primero y sancionó con falta al segundo, aunque colocando el balón fuera del área.

EL MAL TIEMPO DIFICULTO EL FUTBOL EN "LA ROSALEDA"

MALAGA. — (Alfil). —Málaga, 1; Sabadell, 0.

Arbitró el señor Sánchez Ibáñez, bien.

El único gol del encuentro fue marcado a los 12 minutos de la segunda parte. Conejo lanzó un centro templado sobre la puerta de Martínez y Viberti remató a la red.

El partido comenzó con 25 minutos de retraso sobre el horario previsto debido al mal estado del terreno que obligó a marcar nuevamente las líneas. "La Rosaleda", a pesar del mal tiempo, tuvo una aceptable entrada.

Sin duda alguna el protagonista de este partido ha sido el terreno de juego embarrado, encharcado que dificultó notablemente el juego para los dos bandos aunque no impidió que fuera el propietario del terreno quien dominase mucho más sobre todo con bastante más técnica.

El Málaga, es cierto también, desperdició alguna que otra ocasión de aumentar el tanteo aunque, otras veces no pasó del borde del área donde faltaron rematadores.

EL GRANADA BARRIO AL MADRID

GRANADA. — Granada, 2; Madrid, 0.

Arbitró el colegiado aragonés Martínez Alvarez, mal.

El primer gol subió al marcador a los 15 minutos de juego en un balón que quedó flotando ante Borja saliendo el meta a recogerlo, chocando contra un compañero, quedó suelto y Lasa resolvió el barullo de tiro suave.

A los 10 minutos de la segunda mitad se señala una falta contra el marco madridista. La saca en corto Fonsela sobre Fernández y éste a su vez sobre Vicente, que desde fuera del área lanza un durísimo disparo alto que sorprende a Borja.

Merecida victoria del Granada aunque corta en goles, que arrolló materialmente al Madrid superándole en todos los terrenos sobre un pesadísimo y resbaladizo campo y soportando la media hora inicial bajo fuerte lluvia.

El once local salió dispuesto a conseguir la victoria y desde el comienzo, con enorme entusiasmo y sin dar respiro a su rival, se empleó con mucha furia buscando la meta madridista sin importarle los obstáculos que había que salvar.

A los 35 minutos se produjo un penalty en el área blanca al lanzarse un córner sobre su marco y Zoco, al no alcanzar la pelota de cabeza alzó las manos desviando su trayectoria. El colegiado dejó de señalar la falta provocando con ello la reacción lógica de los graderíos.

En la segunda mitad el Granada volvía de nuevo a manifestarse como en la fase anterior, no solo dispuesto a conservar su ventaja sino a aumentarla, y muy pronto tuvo Lasa la ocasión pero prefirió centrar la pelota sin que ésta encontrase rematador.

El Madrid, luchó, corrió y mostró deseos de victoria. De no haber sido así hubiese encajado con toda seguridad la mayor derrota de sus últimas temporadas, porque el Granada, con una fuerza arrolladora, le superó con creces y fue muy justo vencedor de la contienda.

EL GIJON SE IMPUSO AL ELCHE (3-1)

GIJON.—(Alfil).—El triunfo local se ha producido porque las virtudes del Gijón como equipo fueron notablemente superiores a las exhibidas por el Elche; mientras que los ilicitanos utilizaban dispositivo de rígido marcaje y de agrupamiento de hombres en su propia área para defender, abusando de lentitud y reiteración de pases, los gijoneses empleaban un sistema mas abierto de ataque.

En el segundo tiempo cambió algo la tónica del partido. El Gijón cedió en su iniciativa, tras la consecución del tercer gol, quedando la lucha más equilibrada.

El primer gol lo consiguió Labandera a los 16 minutos de juego. Empató el Elche, por mediación de Curro dos minutos más tarde, de penaty, y el Gijón desniveló la balanza a los 29, con cuyo resultado se llegó al descanso.

En la continuación, a los 7 minutos, Churruca fijó el resultado definitivo en el marcador.

Arbitró Saiz Elizondo, que no estuvo muy acertado.

MAL PARTIDO ENTRE EL BARCELONA Y EL CELTA

BARCELONA. — Barcelona, 2; Celta, 1.

Arbitró, mal, el señor Cardos.

Comenzó atacando el Celta, pero pronto se hizo dueño de la situación el Barcelona, que a los ocho minutos inauguraba el marcador. El segundo saque de esquina contra el portal de Gost lo lanzó Rexach, salió en falso el meta céltico remató de cabeza Martí Filosía y cuando intentaba evitar el gol, Manolo acabó de introducir el balón en su propia meta.

A los 42 minutos un fortísimo remate de Marcial desde fuera del área, lo desvía ligeramente Gost, lo suficiente para que el balón se estrelle en la madera.

En la segunda mitad, a los 7 minutos, Marcial consigue el segundo gol barcelonista al culminar un avance personal con un disparo con efecto muy colocado. Después, el Barcelona se dedica a sestear y el público protesta con palmas de tango. A los 22 minutos logra el gol el Celta. Es un centro sobre puerta en el que la defensa titubea. Sadurni se muestra remiso en la salida y Doblas, muy valientemente, mete la cabeza y envía el balón a las mallas. Sigue jugando mal el Barcelona y el público protesta todas las intervenciones de Martí Filosía, hasta que es sustituido por Asensi. Pero en nada mejora el juego barcelonista con este cambio y el tiempo transcurre hasta el final sin jugadas dignas de mención.

REPARTO DE PUNTOS EN "SANCHEZ PIZJUAN"

SEVILLA. — (Alfil). —Sevilla, 2; Valencia, 2.

Alineaciones:

Sevilla: Rodri; Toni, Pazos, Hita; Costas, Santos; Lora, Eloy, Acosta, Lebrón y Berruezo.

Valencia: Abelardo; Tatono, Aníbal, Antón; Soi, Claramunt I; Sergio, Forment, Peñicer, Paquito y Valdez.

Arbitraje muy irregular de Gaspar Pintado, muy mal asistido en las bandas.

A los 27 minutos se adelantó el Valencia en el marcador, al realizar Forment una jugada por la derecha, rematando su centro por bajo, sin que nadie le obstaculizara, el extremo Sergio.

A los 12 minutos del segundo tiempo, jugada de Hita con Berruezo y el centro de éste lo remata Pazos por bajo a la red, estableciendo el primer empate.

De nuevo se adelantó el Valencia en el tanteador. En el minuto 22 Costas hizo falta a Sergio, pero el colegiado aplicó la ley de la ventaja y el balón llegó a Valdez, quien desde el borde del área, de formidable disparo, marcó el segundo visitante.

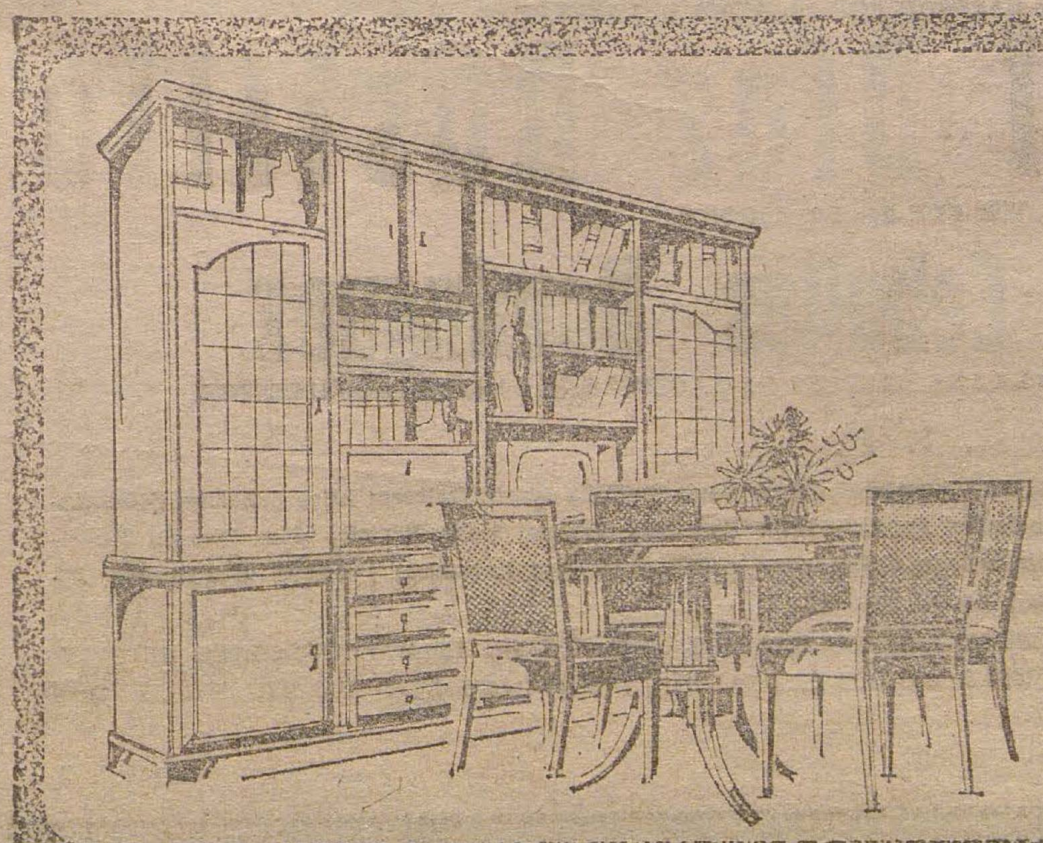
A los 24 minutos se registró el empate definitivo. Sacó Toni una falta y Acosta, adelantándose a la acción de la defensa valenciana, remató desde cerca el segundo gol de los locales.

Resultado que puede considerarse justo, como justa hubiera sido también una mínima victoria sevillista, por su mejor dominio, por las oportunidades perdidas, y por un penalty que se fue al "limbo" en la decisión del árbitro de turno.

CONTABLE SE DESEA

con conocimiento suficiente, no siendo imprescindible por jornada completa ni diaria.

Interesados escriban esta Administración n.º 157.



muebles modernos, funcionales y clásicos para instalar ó renovar su hogar.

Bodegas, 19

El mueble que vd. quiere...

muebles FORMA

lo tiene

Segunda División

Triunfos caseros en todos los encuentros de la jornada

El líder, Betis, pasó más apuros de los previstos ante el Logroñés

VICTORIA SANTANDERINA

SANTANDER. — (Alfil). — Santander, 2; Castellón, 1.

No hubo cambios en ninguno de los equipos.

El campo, sumamente re ba Jadizo, hizo difícil la estabilidad de los jugadores. En las gradas, lleno absoluto.

El primer gol llegó a los 24 minutos de juego, obra de Santillana, al rematar a la red un rechace en corto de Mendieta. Siete minutos más tarde, el árbitro decreta penalty, muy riguroso, que Aguilar transforma en el segundo gol. El gol castellonense llegó cuando se jugaban los minutos de descuento, al final del partido. Demetrio recogió un rechace de Corral y remató sin dificultades.

En el haber del Castellón hay que señalar que, a los 42 minutos del segundo tiempo, Cela lanzó muy alto un penalty con que el árbitro había castigado a los locales.

FACIL VICTORIA FERROLANA

EL FERROL DEL CAUDILLO, 17.—(Alfil).

Ferrol, 3 — Hércules, 0.

El dominio correspondió siempre al equipo ferrolano. El Hércules opuso por su parte una cerrada defensiva que no dio el fruto apetecido.

Los goles del Racing se produjeron, el primero en el minuto 30 por mediación de Germán, de un cabezazo a la escuadra. El dos cero fue conseguido por Garrido, que recogió de manera muy oportuna, un rechace del meta alicantino. Y el tercer tanto lo marcó Manuel Amado, de tiro imparable desde lejos.

Arbitró Barragán, bien.

ALINEACIONES:

Ferrol: Zumalabe; Bastida, Rivera, Carlos; Ledo, Castell; Garrido, Manuel Amado, Germán, Pedro Amado y Arroyo.

Hércules: Bermúdez; Dias, Pla, Navarro; Araujo, Arribas; Lito, Alfonso, Marcos, Corro y Emiliano.

Sólo hubo un cambio. Fue en las líneas del Hércules. En el minuto 34 de partido, Pardo sustituyó a Araujo, levemente lesionado.

APURADA VICTORIA CORDOBESISTA

CORDOBA, 17.—(Alfil).

Córdoba, 2 — U. P. Langreo, 1.

Arbitró Rodríguez Barroso, que no acertó a aplicar la ley de la ventaja.

Se adelantó en el marcador el Langreo a los 10 minutos del primer tiempo por mediación de Del Alamo, que recogió un pase en profundidad y lanzó un potente tiro que sorprendió al portero Molina.

A los 24 minutos, el Córdoba logró la igualada al rematar Diego a placer, tras una escapada por el ala izquierda de Cruz Carrascosa.

En el minuto 35, también a consecuencia de una buena jugada del delantero centro cordobesista, Cuesta recibió el balón y disparó sólo ante el portero, consiguiendo el gol de la victoria.

Durante la primera parte el dominio del Córdoba fue aplastante, nivelándose algo más el juego en la segunda mitad, aunque siempre contaron los cordobesistas con las mejores oportunidades para aumentar el tanteo, especialmente en dos claras ocasiones en las que Rojas no fue afortunado.

LOS PUNTOS QUEDARON EN CASA

PONTEVEDRA, 17.—(Alfil). Pontevedra, 2 — Onteniente, 0.

Los tantos fueron conseguidos por Neme, a los 29 minutos, al ejecutar un penalty con que fue sancionado el equipo visitante. El segundo tanto local se produjo a los 27 minutos de la segunda parte, en una internada de Rubial ante el marco de Valero, con centro retrasado sobre Neme que no tuvo más que empujar el balón a la red para batir al meta del Onteniente.

La figura del encuentro ha sido el portero visitante Valero, cuya actuación fue muy afortunada.

Arbitró el colegiado cántabro señor Olavarría.

Resultaron lesionados los jugadores pontevedreses Nico, Carballeda y Plaza. La lesión de Nico es de cierta importancia, por lo que tendrá que estar apartado del equipo titular varias semanas.

Victoria justa y merecida del Club Pontevedra, porque dominó más ampliamente durante todo el encuentro. El Onteniente opuso mucha resistencia, haciendo gala de una extraordinaria preparación física.

EL CADIZ ESTUVO A PUNTO DE EMPATAR EN VILLARREAL

VILLARREAL, 17.—(Alfil). Villarreal, 1 — Cádiz, 0.

Dirigió el partido el colegiado catalán señor López Cuadrado, bien.

ALINEACIONES:

Cádiz: Paco; López, Moreno, Soriano; Ricardo, Andrés; Mendoza, Acedo, Baena, Matías y Ortega I. En el segundo tiempo salió Moscoso por Ortega.

Villarreal: Feliciano; Debon, José Luis, Eusebio; Sosa, Linares; Casco, Pedro, Palau, Sigi y Serrano.

A los 13 minutos de juego, Burguete sustituyó a Pedro.

El único gol del pratido lo logró Palau, cuando se jugaba el minuto 38 de la segunda parte al recoger un servicio de Debon, que durante toda la segunda parte fue un delantero más, ya que el Cádiz solamente se preocupaba entonces de no perder el partido.

Una señorita con el traje típico gaditano, hizo el saque de honor.

El partido en su primera mitad, se ha caracterizado por los intentos visitantes, de llegar al área local y sorprender con un gol de sorpresa, pero el Villarreal de hoy en una jornada de aciertos, jugó y se defendió muy bien.

Después del descanso, no varió la decoración para los visitantes, pero el Villarreal al salir Burguete en el puesto de Pedro, tuvo más profundidad y llegó varias veces a portería, pero Paco estuvo muy acertado en sus actuaciones, a tiros de Linares, Casco y otro de Burguete, cuando ya se cantaba el gol. Pero el esférico cuando llegaba a su poder se entretenía bastante en sacar. En uno de ellos fue castigado por retención, y después del despeje largo de Moreno, vino el gol que supuso la victoria local, que nadie discutió. Después, Paco escarmentado, sacaría más rápidamente de puerta.

Destacados: Por el Villarreal: Serrano, Burguete y Debon. Por el Cádiz: Paco sobre todos, Moreno y Andrés.

EL CORUÑES CORTES, EXPULSADO EN MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 17.—(Alfil).

Mallorca, 2 — Coruña, 1.

Arbitró regular, el castellano, López Montenegro.

A los 2 minutos, Beci, Aprovechando un rechace de Alarcia, marcó el tanto coruñés. A los 5 minutos de la segunda parte, en un barullo ante la meta gallega, Pérez consiguió el gol del empate y a los 17, Domínguez, en remate de cabeza a pase de Pérez, obtuvo el de la victoria local.

En el minuto 42, el árbitro anuló un gol de Domínguez, por estimar fuera de juego. El público y los jugadores locales, protestaron esta decisión. Dos minutos más tarde, y por protestar otra de sus decisiones, el señor López Montenegro expulsó al coruñés Cortés.

El partido ha sido muy emocionante y la ventaja adquirida a los 2 minutos por el Coruña, fue defendida con acierto durante toda la primera parte. En la continuación, se impuso el Mallorca, con más puntería en sus delanteros.

NUEVAMENTE, BENITEZ ABRIO EL TRIUNFO BETICO

SEVILLA. — (Alfil). — En encuentro disputado por la mañana en el estadio "Benito Villamarín", el Real Betis ha vencido al Logroño por 3-2. Al descanso se llegó con empate a un gol en el marcador.

No pasó de regular el arbitraje del colegiado señor Segrelles, del Colegio Valenciano.

El primer gol del encuentro llegó a los cuatro minutos de juego, a la salida de una falta lanzada en corto por Laverni sobre Hernaez, que éste remató a la red. Cinco minutos más tarde, un remate de Benítez, rebotó en el cuerpo de Isauro y se coló en la portería visitante estableciendo el empate a uno.

En el minuto 8 de la segunda parte Machicha remata el segundo gol local, tras escapársele el balón a Chomin. La jugada la repetiría Campos en el minuto 24 de este segundo tiempo, al dejar escapársele un balón a tiro de Hernaez, que establecía el empate a dos goles. Por último, cuando se jugaba el minuto 33 el árbitro castiga al Logroño con un penalty —muy protestado por los forasteros—, que Gonzalo se encarga de ejecutar consiguiendo la victoria para su equipo.

Lo más destacado en los dos equipos fue la voluntad de todos. A pesar de ello podemos destacar en el Logroñés a Cenitagoya, Hernaez y Lavernia. For el Betis los mejores han sido Campos, Irizar y Frigols.

EL SAN ANDRES, PELIGROSO

OVIEDO. — (Alfil).—Oviedo, 1; San Andrés, 0.

A los 39 minutos de la segunda parte, en un avance de toda la delantera ovetense, se produce una melé que resolvió Gento, de fuerte disparo, logrando el único tanto de la tarde.

El San Andrés ha sido uno de los peores equipos que han pasado esta temporada por el estadio local. Sin embargo, a punto ha estado de llevarse un punto.

PARTIDO APLAZADO

MADRID, 17.—(Alfil).

El partido de fútbol entre el Rayo Vallecano y el C. D. Moscardó, suspendido esta mañana a causa de la nieve, se jugará el miércoles día 27 del presente mes de enero en el estadio de Vallecas.

PARTIDO SUSPENDIDO

BURGOS, 17.—(Alfil).

El partido que debía celebrarse esta tarde entre el Burgos y el Calvo Sotelo, de Segunda División, se ha suspendido a causa de la nieve. Por otra parte se informa que este encuentro se aplaza hasta el día 10 de febrero.

AVISO

Confecciones SALDAÑA comunica a sus distinguidos clientes que con motivo de celebrarse el próximo miércoles día 20 el partido

XEREZ C. D. - CALVO SOTELO

mantendrá cerrado su establecimiento de 1 a 6,30 de la tarde, con el fin de facilitar a sus empleados la asistencia a tan interesante partido.

SALDAÑA siempre por un Jerez mejor

PINTE AL OLEO

y acuarela cuadros, con nuestro Curso en 36 lecciones. 30 pts. lec. Curso completo cond. especiales. Escribir: METODO D. B. Apartado 4.034. MADRID.

†

PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

Don Manuel Díaz Bustillo

ESPOSO QUE FUE DE LA SEÑORA

Doña Juana Ceballos Domínguez

FALLECIO EL DIA 17 DE ENERO DE 1970, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS.

R. I. P.

Su viuda; hijos, don Manuel, doña Juana, don Pedro, don Juan, doña Ana María y doña María Dolores; hijos políticos, doña Caridad González Pérez, don José Chernichero Delgado, doña Isabel Aparicio León, don José Manuel Ucha Parada, don Ignacio Rodríguez Almodóvar y doña María Isabel García Soto; nietos; hermanas, doña Juana y doña Catalina; hermanos políticos, don Andrés Caballero Robles y don Antonio Galán Ruiz; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN A SUS RELACIONES Y AMISTADES ASISTAN A LOS SUFRAGIOS QUE POR SU ETERNO DESCANSO SE CELEBRARAN HOY EN LA PARROQUIA DE SAN JUAN BAUTISTA DE LOS DESCALZOS, A LAS 8,15 DE LA TARDE, FAVOR QUE AGRADECERAN.

Jerez de la Fra., 18 de enero de 1971.

(Mod. 6)

Mendoza dio el triunfo al Xerez C. D. sobre el Cartagena (1-0)

Los dos equipos protagonizaron una lucha de titanes sobre un barrizal impracticable

El Cartagena fue, con mucha diferencia, el mejor equipo que ha desfilado por el Estadio

Sobre el barro, salpicando sudor y suciedad, el Xerez y el Cartagena protagonizaron una auténtica lucha de titanes. Fue un duelo de fuerza contra fuerza, de pundonor contra pundonor, de entrega contra entrega. Los dos equipos, sobre el barrizal del Estadio, "echaron el resto" de sus energías, empeñados en una lucha sin tregua, que elevó la emoción del choque hasta alturas que hacía tiempo no se recordaban. Veintidós hombres bregaron con un entusiasmo que superaba las calidades técnicas, con una entrega que hacía relucir hasta el último recurso físico, con un tesón que hizo multiplicarse a cada hombre por todas las zonas. Fue una pelea bella y emocionante. Una pelea en la que cualquier entrega iba a ser aprovechada por el contrario para hacerse con el laurel del triunfo. Como gladiadores sobre el barro, los veintidós hombres dieron el mejor curso de lucha que pueda imaginarse. Ni la pesadez del terreno de juego, ni la duración de 90 minutos, ni los pegotones de lodo adheridos a los tacos, frenaban la marcha incansable de los jugadores. Y de entre todo ello, un buen juego. Un futbol que brilló a ráfagas, pero con unos destellos que casi deslumbraron por su brillantez. Un gran encuentro, en resumen, porque enfrente el Xerez tuvo al mejor equipo que ha medido con él sus fuerzas. Un equipo que ha medido la justa capacidad de los jerezanos.

XEREZ C. D. 1 (Mendoza); CARTAGENA, 0.

ALINEACIONES

Cartagena. -- Cervantes II (1); Arango II (3), Santos (2), Correte (1); Fiol (3), Pedrito (1); Añil (2), Baby (2), Meca (2), Melenchón (2) y Asenjo (3).

Xerez C. D. -- Serrano (3); Julito (2), Ravelo (2), Prieto (3); Parra (3), Pepín (2), Viqueiras (2), M. Benítez (2), Mendoza (2), Fali (2) y Del Pozo (1).

ARBITRO

Magnífico arbitraje del cordobés Redondo Pérez, posiblemente uno de los pocos colegiados que hemos visto terminar el encuentro en medio de una ovación del público. Pese al erróneo auxilio que tuvo en sus jueces de línea, el señor Redondo Pérez dirigió el choque con total acierto y ecuanimidad. Muy bien.

GOLES

1-0 Sesenta minutos. Ravelo, que se había lanzado adelante con motivo del saque de una falta, recibe el balón y lo cede en profundidad, con gran maestría, a Mendoza, que se encuentra solo ante el marco. El ariete jerezano, con tranquilidad, hace un par de amagos y dispara fuerte desde cerca, batiendo a Cervantes II. Un gran gol, que hizo vibrar de entusiasmo a los aficionados.

INCIDENCIAS

El temporal de agua desatado durante toda la mañana hizo que el terreno de juego se presentara a la hora del partido convertido en un auténtico barrizal, con grandes lagunas. Sin embargo, la tarde se mantuvo con cielo despejado, y hasta llegó a lucir el sol en algunos momentos. Gran entrada en el Estadio, con lleno en casi todas las localidades. Una afición entusiasmada y animosa, que dejó sentir su peso en el ánimo de los aficionados.

A los 25 minutos de la segunda parte Xerez y Cartagena realizaron un cambio. Velasco reemplazó a Manolo Benítez y Ginesín salió por Meca. También, a cinco minutos del final, Juanele suplió al lesionado Santos.

LUCHA DE TITANES

EL MEJOR EQUIPO

El Cartagena, porque había sido el único equipo que había conseguido batir al cuadro de Pepe Valera con neta claridad. Se temía por ello, y eso fue causa de un cierto complejo sicológico que pesó en los minutos iniciales sobre el equipo y sobre la afición. Y, efectivamente, desde el primer minuto, se evidenció muy claramente que esos temores estaban justificados. Los visitantes, una vez dispuestas sus posiciones tácticas sobre el campo —jugando un 4-3-3, con defensa lineal en la que Pedrito se incrustaba en la zaga, para que Fiol, Meca y Baby lucharan en pares con Pepín, Manolo Benítez y Fali, respectivamente—, movieron sus peones con una facilidad de evolución que hizo temer por el partido. El Xerez iba a vérselas con un equipo con auténticas hechuras, con un equipo que sabía mover el balón y los hombres con una inteligencia clarividente y peligrosa. El Xerez tenía frente a sí a un Cartagena que le superaba técnicamente y en envergadura de sus hombres.

Más fuertes y más pesados —sin ser lentos—, los visitantes se desenvolvían mucho más a gusto sobre el barrizal de Domecq que los jerezanos. Pero, en cambio, el Xerez contó con un factor que fue clave para inclinar la balanza a su lado: el indomable espíritu de lucha de sus hombres, que elevaron el desarrollo del choque a una empresa de titanes.

EL PELIGRO DE LA PRIMERA PARTE

En ese cuarto de hora en que el Cartagena tomó las riendas del choque, ante un Xerez que no conseguía coger onda de juego. El retraso de Meca a las zonas de centrocampo, el juego verdaderamente magnífico de Fiol, la habilidad escurridiza de Asenjo y la sapiencia ratonera de Melenchón a la hora de situarse en posiciones de desmarque para el tiro a gol pusieron en verdaderos aprietos a un Xerez que no se decidía a forzar su ritmo. Pepín, Manolo Benítez y Fali deambulaban bien por la zona ancha, pero se veían empujados hacia atrás por la fuerza de juego del Cartagena, que en ese cuarto de hora inicial tuvo dos grandes ocasiones de alterar el resultado. Un remate fallido de Melenchón y un tiro mortífero que Serrano detuvo en una sensacional parada. Quince minutos en los que el Xerez intentó bosquejar su juego, pero sin haber tenido oportunidad de aproximarse con riesgo de peligro para el portal de Cervantes.

Durante ese cuarto de hora, el Cartagena evidenció su potencialidad, ante un Xerez que reservó fuerzas. Hasta que el resurgir fue de entusiasmo. Alentado por su público, los jugadores xerecistas se sacudieron de su complejo y comenzaron a carburar por la vía de la entrega.

MEDIA HORA DE TENSION

Hasta el final del primer tiempo, la tensión hizo presa de los graderíos, que veían un choque en el que el primer equipo en marcar resolvería la papeleta. El Xerez, sí, empezó a funcionar de manera extraordinaria, lanzado a impulsos de Pepín, de Parra, de Manolo Benítez y de Fali. Fueron lanzamientos que intentaban dar franquicia a los intentos de un Mendoza trotón y luchador como él solo y a un Viqueiras hábil y en vena de juego. Lástima que por el exterior zurdo, el joven Del Pozo se inhibiese en esta lucha, esperando cómodamente a que le llegara un balón fácil. Frente a una zaga de la solidez de la cartagenera, era muy difícil conseguir frutos, si no se contaba con un golpe de genialidad. El barro, por otra parte, hacía aún más difícil el empeño, toda vez que el terreno perjudicaba mucho más a los jerezanos que a los visitantes.

EL GOL DEL TRIUNFO

Hasta el descanso, la tensión fue reina del ambiente. Y, en la continuación, con el marcador a cero y dos equipos empeñados en el triunfo, sin tregua ni desmayo, sin amilanamientos ni complejos —el Cartagena hizo un futbol de ataque tan bueno como su sistema de cierre—, la emoción siguió subiendo en muchos grados el termómetro del entusiasmo. Se sabía positivamente que un gol decidiría el encuentro. Pero lo que acongojaba a los aficionados era la posibilidad de que fuesen los visitantes quienes llevaran la bola hasta las mallas. Cualquier cosa podía suceder en esa lucha de titanes que los dos equipos desarrollaban.

Hasta que llegó el gol de Mendoza. Se había sacado una falta que no tuvo consecuencias, pero que había permitido a Ravelo dejar a Parra al cuidado de la zona para subir a una posibilidad de remate. Le llegó el balón en un rechace y la maestría del canario puso el gol en bandeja a Mendoza. Un gol que hizo crujir en ensordecedor grito de entusiasmo las gradas del Estadio. Todos presintieron que el partido —el más dramático y más difícil de cuantos el Xerez ha tenido que disputar— se había ganado. Restaba aún media hora; pero se presentía que el triunfo no iba a escapar.

CONSERVANDO LA VENTAJA

Con un gol de renta y teniendo enfrente a un equipo de la potencia y la calidad del Cartagena, el Xerez no tuvo más remedio que tornarse prudente. Cualquier fallo, cualquier debilidad atrás, podía frustrar la hasta entonces trabajada victoria jerezana. Y Valera, lógicamente, no quiso arriesgar sus naves. Pepín retrasó su posición, mientras que el Cartagena se lanzaba a una ofensiva que hizo pasar momentos de angustia al aficionado. Era un gran equipo el que se veía enfrente, el mejor equipo, sin duda alguna, que ha pasado por el Estadio, y con mucha diferencia sobre todos los demás. Y haberle hecho la diana precisa, era más que suficiente como para sentirse plenamente satisfecho.

El Xerez, en los minutos que restaron hasta el final, aguantó la avalancha que se le echó encima. Serrano, magnífico, tuvo que intevenir decisivamente, como también el larguero repelió providencialmente un chutazo parabólico de Fiol que mereció los honores de gol. Así, hasta el final. El duelo de titanes se mantuvo en forcejeo constante. Pero el Xerez contaba ya con la moral del triunfo y el respaldo de su afición entusiasmada.

EL MEJOR TRIUNFO

El Xerez ha logrado el mejor triunfo de toda su campaña. Alguien dijo —muchos lo dijeron—, que si se hubiese incluso perdido, se habría hecho con toda dignidad, porque el equipo que se tuvo enfrente fue un auténtico campeón. El juego del Cartagena ha calado hondo en las simpatías jerezanas. Pero el Xerez, pese a todo, ganó. Y su triunfo, repito, ha sido el más importante de la temporada. No sólo por la forma en que lo ha logrado, batallando como nunca, luchando sin descanso, peleando en todos los terrenos y en todos los minutos... También es importante el triunfo, porque el momento crucial que se atraviesa necesitaba de esta victoria. Y se ha sabido conseguir.

Ahora, el equipo está segundo en la tabla. Ahora mismo, el Xerez está en posición que le permitiría disputar el ascenso. Y solo dos puntos separan al equipo del liderato —que garantiza el ascenso seguro—. Compás de espera, pues. Y, para terminar, solo una corroboración: se ha comprobado palpablemente que cuando la afición apoya, el equipo responde. De este perfecto entendimiento pueden salir los frutos que todos apetecemos.

..y el Calvo Sotelo, a la espera.

ANTONIO ARIAS

Gran Trofeo

SALDAÑA

a la regularidad

TEMPORADA 1970/71

JUGADORES	Puntuación
RAVELO	26
PEPIN	21
PRIETO	20
PARRA	18
JULITO	16
DEL POZO	13
PELITOS	12
BAILARO	12
VIQUEIRAS	12
SERRANO	9
MENDOZA	8
RODRI	7
FALI	7
VERA-PALMER	6
BENITEZ	6
CARABALLO	5
VELASCO	4
GOÑI	3
BECERRA	2

Vestir en SALDAÑA es acertar

Debe y haber de los jugadores del Xerez

SERRANO. -- Atraviesa el mejor momento de su trayectoria deportiva. Pleno de seguridad y asombroso de reflejos, ayer realizó paradas decisivas que merecieron los mejores aplausos y, naturalmente, la mejor puntuación. Muy bien.

JULITO. -- Comenzó titubeante, sin cogerle el aire al peligroso y hábil Asenjo. Conforme el partido fue avanzando, consiguió marcarle con más seguridad, hasta acabar cumpliendo notablemente.

RAVELO. -- ¿Qué podemos descubrir ya de este futbolista? Actuó en esa línea de rendimiento que le hace insustituible en el equipo. El retraso de Meca y el marcaje de Parra a Melenchón le permitió ocuparse sólo de cerrar huecos y acudir a los cruces, en lo que cumplió sin fallos.

PRIETO. -- También tuvo la responsabilidad de marcar a un extremo escurridizo y hábil. Luchó con él de principio a fin, en un duelo emocionante y bello. Bien.

PARRA. -- Uno de los mejores, jugando bien el balón en un campo pésimo. Marcó admirablemente al "funcional" ariete Melenchón, dando todo un curso de buen juego. Muy bien.

PEPIN. -- No sólo se dedicó a ordenar el juego de la zona ancha, donde fue un motor que funcionó perfectamente, sino que achicó balones de la zaga cuando la presión cartagenera se hizo notable. Sólo a la hora de marcar se permitió cierta libertad. Bien.

VIQUEIRAS. -- Jugó un primer tiempo sensacional, creando situaciones de auténtico compromiso para el marco contrario. Fue uno de los mejores en esta fase. Luego, a raíz del gol, recibió menos juego y también acusó cierto cansancio. Bien.

M. BENITEZ. -- Junto con Pepín, movió todo el juego de la zona ancha, con alegría, con inteligencia, con clase. En la segunda parte el terreno pudo más, y bajó algo. Como además se resintió de un golpe, tuvo que ser sustituido.

MENDOZA. -- El solo luchó en punta de lanza frente a dos defensas, sin achicarse en ningún momento y disputando todos los balones, pese a llevar desventaja. Hizo un gran gol, que dio el triunfo al equipo. Bien.

FALI. -- Jugó con más constancia que nunca y con más entrega que nunca. La tónica de lucha que fue dominante en todo el equipo la siguió él también. A ráfagas pudo hacer jugadas de clase, en un campo que no se prestaba a ello. Bien.

DEL POZO. -- Fue el único que se inhibió en un partido en el que todos los jugadores pelearon con gallardía. Las condiciones del terreno no iban con sus características, pero, de todas maneras, debió exponer más.

VELASCO. -- Sólo jugó unos minutos, sin tiempo apenas de entrar en el calor del juego.

TERCERA DIVISION (GRUPO CUARTO)

En "La Condomina" el Murcia batió por la mínima al R. de Huelva

Malagueño y Melilla golearon a Badajoz y Linense, respectivamente

El Triana logró un valioso triunfo en "Altabix"

POCO FUTBOL EN LA CONDOMINA

MURCIA, 17. (Alfil).—Murcia, 1; Huelva, 0.

Recreativo de Huelva: Porras, Mesa, Ortiz, Santi, Márquez, Vázquez, Pumar, Plaza, Naranjo, Conesa, Dorrego.

Real Murcia: Palazón, Erviti, Robles, Rebellón, Fuentes, Ramos, Melgarejo, Pablo, Jerónimo, Sergio, Noverges (Absnza).

Arbitró el señor Montolio Tamarit, del Colegio valenciano, bien, aunque con algunos errores.

El único tanto del partido fue marcado en el minuto 13 de la primera parte por Pablo, al rematar de cerca una cesión de Jerónimo.

Llovió a lo largo de los 90 minutos y el terreno de juego estaba en malas condiciones. La segunda parte se jugó con luz artificial. Dominio alterno. No se vio buen fútbol a causa del mal estado del campo.

Destacados: en el Recreativo, Ortiz, Pumar y Plaza. En el Murcia, Erviti, Robles y Ramos.

DERROTA DEL VALDEPEÑAS

MERIDA (Badajoz), 17.—(Alfil).—Mérida Industrial, 3; Valdepeñas, 0. Primer tiempo, 2-0.

Alineaciones:

Mérida Industrial: Rodri, Mauri, García Quintana, Carvajal, Mangas, Fuentes, Juanín, Zulazaga (Boni), Mengual, Jurado y García-Prada (Maciá).

Valdepeñas: Ruiz, Romero, Alarcón, Bibi, Santi, Medina (Tobio), Julito, Parra, Miguelín, Espejo y Cervera (Palacios).

Arbitró, regular, el colegiado extremeño Luján Villalba.

A los 42 minutos marcó Mengual el primer tanto, protestado por los contrarios. A los 44 Jurado consiguió el segundo. En la segunda parte, a los 35 minutos, Mangas, de penalty, marcó el tercero.

Partido de claro dominio local durante los 90 minutos, con resultado justo.

A los 42 minutos del primer tiempo el árbitro expulsó a Espejo, por falta de consideración.

DOS POSITIVOS PARA EL TRIANA

ELCHE (Alicante), 17. (Alfil). — Ilicitano, 2; Triana, 3. Primer tiempo, 0-1.

Alineaciones:

Ilicitano: Zapata, Navarro, Roberto, Adrián, Gandía, Esclape, Avilés, Mayoral (Rosado), Seano, Guillén (Aguilar) y Pérez.

Triana: Franco, Silva, Bahamonde, Bizcocho, Camino, Siviánez, Baena, Fuertes, Coradino (Nuevo), Alabanda y Coco.

Arbitró, Zaora, del Colegio murciano, discreto.

A los 15 minutos del segundo tiempo, el árbitro ordenó la expulsión de Fuertes, por juego violento.

En la primera parte, a los 21 minutos, Alabanda marcó el primer tanto.

En la segunda mitad, al minuto, Navarro consigue el empate. A los 30, Alabanda marca de nuevo para el Triana, y a los 38, consigue Avilés el nuevo empate. Pero es Baena quien, cuando faltaban dos minutos para terminar, dio la victoria a los andaluces.

Destacaron, por el Ilicitano, Mayoral y Gandía, y por el Triana, Camino, Baena y Alabanda.

GOLEADA A LA BALOMPEDICA

MELILLA, 17. (Alfil).—Por cuatro goles a cero ha vencido el Melilla a la Balompédica Linense en partido disputado hoy, correspondiente al cuarto grupo de la Tercera División. Al primer tiempo se llegó con el resultado de 2-0.

Linense: Toño (Pedrosa), Platero, Cruz, Armas, Málaga (Adolfo), Sequeras, Milán, Cáceres, Añoño, Infantes y Fali.

Melilla: Valle, Ibáñez, Berrocal, Julio, Cordones, Del Pino, Garrincha, Bertín (Timoner), Mora, Esteban y Plácido.

Arbitró bien el colegiado sevillano señor Herencia Jurado.

Los goles del Melilla fueron conseguidos por Plácido, directamente de córner, y Mora en la primera parte. En la continuación, Mora de nuevo y Esteban, lograron los otros dos tantos.

En el minuto 12 de la segunda parte el guardameta melillense Valle lanzó un penalty con que había sido castigada la Balompédica y el jugador local echó el balón fuera.

El partido estuvo exento de calidad técnica, aunque ambos equipos lucharon con entusiasmo. El dominio no muy acentuado, correspondió en ambos tiempos al Melilla, siendo lo mejor del encuentro varias intervenciones de ambos porteros, que fueron ovacionados por el público.

En el Melilla destacaron Valle, Plácido, Timoner y la defensa; en el Linense su portero Toño, Cáceres, Fali y el delantero centro Añoño.

VICTORIA ALICANTINA

SAN VICENTE DE RASPEIG, 17. (Alfil). — Español, 2; Llerenense, 0.

Alineaciones:

Español: Castaños, José Antonio, Agüeros, Luis, Mario, Murita, Cremades, Lalo, Lora, Vidal, Zocato. En el segundo tiempo, Zocato es sustituido por Angues.

Llerenense: Javier, Herrera, Romero, Loli, Rodríguez, Ferrer, Isabelo, Bodego, Alfonso, Agüero, Lara.

Arbitro: Campillo, del Colegio Murciano. Buena actuación.

El partido se jugó con mucha deportividad. El mal tiempo impidió una gran afluencia de público.

En el minuto 40 de la primera parte, Cremades, tras una hábil jugada de regateo, consigue marcar el primer tanto para su equipo.

En el segundo tiempo, Cremades consigue también el segundo gol, tras llegar a la portería contraria sin apenas oposición.

EL JAEN SACO UN POSITIVO DE "LOS CARMENES"

GRANADA. —(Alfil). — Con empate a un gol ha finalizado el encuentro de Tercera División, grupo IV, disputado entre el Recreativo de Granada y el Real Jaén. Al descanso se llegó con ventaja de un gol favorable a los locales. Estadio 'Los Cármenes".

Alineaciones: Recretivo de Granada, Navarro, Zambrana Puig (Leol), Bancalero; Tarriño, Julio, Garré, Ferreira, Manolín y Ricardo.

Real Jaén: Domínguez; Rubio, Ramonato, Delgado; Azcárate, Frasco; Hopa (Llacer), Moreno (Huertas), Villegas, Roldán y Nando.

Regular tan solo el arbitraje, a cargo del colegiado sevillano señor Martín López.

En el primer tiempo, a los 43 minutos, Manolín, de cabeza, consiguió el primer gol. En el minuto 41 de la segunda mitad Villegas consguió el empate definitivo.

Justo el resultado. El dominio del Jaén ha sido más persistente y compenetrado, mereciendo la victoria por su mejor futbol. Se impuso casi siempre y pudo empatar en el primer tiempo pero el árbitro dejó sin sanción un claro penalty a Villegas.

El Recreativo de Granada aguantó con firmeza en el primer tiempo a su rival, tratando en la continuación de mantener la ventaja lograda, pero el Jaén volvió a dominar y consiguio el empate, con toda justicia, mereciendo incluso la victoria. Destacaron por el conjunto local Puig, Tarriño Garré y Manolín. El Jaén tuvo sus mejores elementos en Azcárate, Frasco y Villegas.

CINCO GOLES AL BADAJOZ

MALAGA. — (Alfil). — El Atlético Malagueño, ha vencido por 5-2 al Badajoz en encuentro disputado perteneciente al grupo cuarto de Tercera División. Al descanso se llegó con ventaja local de 3-1.

Alineaciones:

At. Malagueño: Aguilar; Peláez, Contreras, Vicente; Montiel, Vera; Paquito, Galindo Morales, Fernando y Martín.

Badajoz: Fernando (Aguirre); Soriano, Falo, Revera (Ortega); Cabello, Azparri; Iglesias, Macedo, Geli, Muñoz y Bravo.

Arbitró bien el colegiado sevillano, señor Figueroa.

Paquito a los 30 segundos, y Fernando a los 42 y 45 minutos, consiguieron los goles locales del primer tiempo. Geli a los 10 minutos, consiguió el único de esta parte para el Badajoz. En la continuación a los 6 minutos marca Muñoz de penalty, y Martín y Galindo en los minutos 22 y 42, respectivamente se encargaron de establecer el definitivo resultado.

Destacaron por los locales Contreras, Fernando y Martín. Por el Badajoz, Iglesias, Macedo y Muñoz.

VENCIO EL PORTUENSE A LA A. D. CEUTA (2-1)

PUERTO DE SANTA MARIA.—(Corresponsal).

A pesar de la inclemencia del tiempo, y los dos encuentros adversos que ha tenido el equipo local, registró "Dato" buena entrada, por lo que podemos asegurar, que la afición está con el equipo en la confianza que superara el mal momento que viene atravesando.

Terreno enfangado y numerosos charcos, hacían poco menos que imposible el control del balón, por lo que ambos equipos se empleaban con fuerza al hacer uso del mismo.

Ha correspondido el dominio en cada tiempo a un equipo, por lo que el juego se nivelaba en ocasiones de una manera idéntica para ambos.

El primer tiempo correspondió a los visitantes, que desde el principio lanzan un desenfrenado ataque, teniendo que replegarse el Portuense y pasando momentos de apuro su portería en los primeros 15 minutos, siendo Quinichi y Alcalá con Velasco, quienes traen en jaque a la defensa local. En este tiempo Ojeda, portero local, tuvo que intervenir numerosas veces y a su vez, le eran cedidos balones por el central Echevarría, ante el acoso de los delanteros visitantes; lo que en ocasiones, llegó a provocar mayor peligro por no ir bien controlado en su despeje y ser aprovechados por los ceutís.

El dominio se acentúa y en el minuto 23, un buen centro de Alcalá, que apuradamente despeja Ojeda, lo remató en plancha de cabeza Ormaza y hace el primer gol de la tarde.

Este gol en contra encorajina a los portuenses y se lanzan a desenfrenado contraataque. Dos minutos más tarde es Moni que estrella un buen remate en el poste ceutí, que llevaba sello de gol.

Defienden "los caballas" la ventaja a toda costa, y en ocasiones hay feas entradas entre jugadores, siendo impotente el colegiado para cortarlo. En el minuto 32, tratando de conceder la ley de la ventaja a favor del equipo local, escamotea claro penalty, que hubiera supuesto algo más positivo.

Ante la inseguridad que parece ofrecer el meta Ojeda en sus intervenciones, bien por nervios o cualquier otra causa, el preparador portuense le releva por Fernández, cuando transcurría el minuto 35 del partido. Poco faltó para que los de Ceuta aumentaran su cuenta, ya que clarísima ocasión de gol ante Fernández, la falló Ormaza de manera increíble a centro de Alcalá, nuevamente, cuando corría el minuto 42. En el último minuto de este tiempo, jugada personal de Manolín por la misma raya de córner la centra muy cerrada y Galiñanes muy oportuno bate a Vidal, estableciendo el empate.

En le segundo período, los portuenses a toda costa tratan de aumentar su ventaja en el marcador, lanzándose a un rápido y envolvente ataque que sorprende a los visitantes. Fruto de este dominio, logran su objetivo, y en el minuto 2 de esta continuación es Galiñanes, quien hace diana, aprovechando una falta sacada por López desde la banda y que habían fallado otros compañeros ante el marco de Vidal, en su remate.

Todo este tiempo fue de neto dominio local, pero mal aprovechado por la delantera, que no estaban en rematadores de los balones que les llegaban, salvándose el Ceuta de mayor tanteo.

No hicieron más alteraciones en sus líneas los equipos que la ya apuntada del portero, en el Portuense; y en el minuto 21, segundo tiempo, el Ceuta cambió a Alcalá, dando entrada a Zacarizo en la misma demarcación.

Destacaron por los visitantes: Azurmendi, Lolín, Quinichi y Alcalá.

Por el Portuense: Echevarría, González, Lolo y Galiñanes.

Dirigió el colegiado de Málaga, señor Moreno Sayas, irregular, con numerosos fallos en ocasiones, falto de autoridad, auxiliado a las bandas por los señores Mediato y López.

ALINEACIONES:

A. D. Ceuta: Vidal; Roma, Cachicha, Corrales; Azurmendi, Velasco; Alcalá (Zacarizo), Lolín, Ormaza, Quinichi y Luna.

R. C. Portuense: Ojeda (Fernández); González, Echevarría, Moni; Lolo, García, Galiñanes, Delgado, Manolín, Matas y López.

Dos amigos de "El Lute", en libertad

—:o:—

Sus hermanos siguen detenidos

PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz), 17.—(Cifra).

Por disposición del Juez de Instrucción de este Partido han sido puestos en libertad las últimas horas de la noche de ayer, los detenidos Manuel Calle Durán, alias "Paco el chato" y Ernesto Soncas Rodríguez, alias "El melenas", amigos del "quinqui "El Lute", que se encuentran detenidos en esta población.

Al parecer tomaron la dirección de Cádiz en uno de los últimos trenes que se dirigen a la capital.

Los dos hermanos de "El Lute", Antonio Sánchez Rodríguez y Sebastián Hernández Rodríguez, "El Lolo" continúan a disposición judicial en el depósito carcelario municipal.

Santander cumple dos mil años

SANTANDER, 17. (Cifra).—Una gran efemérides histórica se cumple este año 1971 que acaba de comenzar y es la fundación de Santander en el año 29 antes de Cristo, cuando las legiones romanas establecieron en esta ciudad el puerto de descarga de tropas y pertrechamientos durante las guerras cántabras, denominando al puerto santanderino como "Portus Victoriae".

La fundación de Santander no está determinada con exactitud rigurosa por los historiadores, puesto que ninguno de ellos, en la Antigua Edad, lo cita. Pero no obstante se sabe que durante las campañas de Roma contra el pueblo cántabro, iniciadas en el año 29 y hasta el 34 antes de Cristo, denominada Cantabria, aunque los sublevaciones continuaron incluso en la época visigótica.

Con motivo de cumplirse este bimilenario, una comisión intenta programar una serie de actos a tono con la efemérides que se conmemora.

Se quiere invitar al alcalde de Roma y que la capitalina regale a Santander un busto, estela o estatua que señale la romanidad y que estaría colocado en un lugar céntrico de la capital.

MUEBLES CARRILLO
Dormitorios - Tresillos - Librerías
VENDEMOS MAS BARATO
COMPRUEBELO VISITANDONOS
Aurora, 2 — Puerto Santa María

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Don José Gutiérrez de Gandarilla y Castejón

(Jefe de escritorio de la Empresa J. RUIZ Y C.ª)

Esposo que fue de la señora

Doña Blanca Tamaya Moro

Falleció el 10 de enero de 1971, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Los socios, personal administrativo y obrero de la citada Empresa,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan al funeral que por su eterno descanso tendrá lugar mañana martes a las DIEZ de la mañana en la parroquia de Los Descalzos.

Jerez, 18 de enero de 1971. (M. 3)

Regional Preferente

También en Barbate ganó el Jerez Industrial (1-2)

En un campo impracticable, se impuso la fortaleza física jerezana

El gaditano Villa dio la nota del encuentro con un calamitoso arbitraje

BARBATE. — (Servicio especial de Juan Román).

Un nuevo triunfo ha conseguido el Jerez Industrial en su brillante marcha por el presente campeonato, en el que se perfila como gran campeón. Un triunfo justo y merecido a todas luces, ya que la mayor fortaleza y preparación física de los jerezanos se impuso sobre el Barbate en un terreno de juego totalmente impracticable y convertido en un auténtico barrizal por las lluvias caídas sobre la población barbateña en estos días.

Antes de seguir adelante hay que destacar una nota discordante en el encuentro: el calamitoso arbitraje del gaditano señor Villa, que ha estado a punto de provocar un altercado público. El Jerez Industrial, equipo muy superior al Barbate, no tenía ninguna necesidad de que el señor Villa hiciese el calamitoso arbitraje que ha hecho, ya que la técnica jerezana, su preparación física y su juego bastaban para ganar con tranquilidad el encuentro. Pero el árbitro del mismo se empeñó en un anticipo serismo que provocó las iras del público, especialmente cuando anuló al Barbate un clarísimo gol conseguido por Paco a la salida de un córner. El público, indignado ante la parcialidad arbitral, llegó a invadir el terreno de juego, en su afán por cortar las injusticias de que era objeto.

El encuentro ha sido un auténtico duelo de poder a poder entre los dos equipos. No había manera de poder elaborar un fútbol técnico o sereno, y por ello los equipos tuvieron que sacar a relucir su fortaleza, su preparación y su pundonor. Y, así, con la salvedad arbitral, se ha visto un gran choque, en el que el Jerez Industrial ha confirmado su calidad como líder y el Barbate ha sido un digno rival.

A los dieciseis minutos de la primera parte, a la salida de un córner, Camargo remató de cabeza a la red, logrando el gol que ponía por delante a los jerezanos. Un gran gol, conseguido en forma magnífica. Con este resultado de un gol a cero a favor de los jerezanos terminó el primer tiempo.

En la continuación, y a los cuatro minutos, Vega aprovecha un despiste de la defensa local para conseguir el segundo tanto. Con ventaja de dos goles en el marcador, el Jerez Industrial —que había sido superior en esta fase— aflojó su ritmo para conservar su ventaja, ya que las condiciones del campo hacían peligrar cualquier posible fallo defensivo.

El Barbate, con dos goles en contra, se lanzó entonces a un ataque furioso y, sacando fuerzas de flaqueza, logró acortar distancias a los 34 minutos, cuando un formidable tiro de Angel hizo inútil el intento de parada de Saavedra.

Hasa el final del choque, mucha fuerza, mucho entusiasmo y mucha combatividad en los dos equipos, pero sin que el marcador se moviera.

A las órdenes del señor Villa, cuya actuación ya hemos enjuiciado, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Barbate: Pablo; Varo, Sánchez, Juan José; Angel, Reu; Málaga, Miguelete, Román, Paco y Llavez. En la segunda parte, Paquito salió por Miguelete y a diez minutos del final Tamayo reemplazó a Román.

Jerez Indusrial: Saavedra; Mateos, Guti, Camarga, Lacalle, Romualdo; Manzano, Vega, Cabral, Villalba y Garrido.

EMPATE DEL PUENTE GENIL EN ISLA CRISTINA (1-1)

ISLA CRISTINA. — (Especial PEDRO CARO).

Con empate a un gol ha finalizado el partido de Regional Preferente entre el Isla Cristina y el Puente Genil.

Encuentro jugado en un completo barrizal y que hacía muy difícil el desenvolvimiento de los contendientes. En este estado, la victoria local se veía muy comprometida, pues no pudieron desarrollar el juego vistoso a que nos tiene acostumbrado y además al contar los contrarios con la parcialísima actuación del colegiado, todavía redundaba más para que ese triunfo no llegase nunca a poder del cuadro local. Nunca concedió la ley de la ventaja y cuando lo hizo fue para perjudicar notablemente al conjunto de casa, y así fue tomando decisiones altamente injustas, que no creemos mereciera el recto comportamiento de nuestros jugadores. En fin, tomemos las cosas con filosofía y esperamos que esta plaga arbitral que parece persigue al Isla Cristina, tenga pronto su remedio.

La primera mitad finalizó con un gol a cero para el equipo visitante, cuando en el minuto 17, Camacho marcaba un bonito gol. En la continuación y en el minuto 22, es Zurdo quien establece la igualada que luego sería definitiva.

Dirigió el encuentro el colegiado de Sevilla, señor Reina, que lo hizo, como apuntamos anteriormente, desastrosamente.

Puente Genil: Rodri; Miguel, Carmona, Alfonso; De Felipe, Camacho; Cruz, Vilariño, Cordobés, Solís y Moya. Luego saldría Moya.

Isla Cristina: Ariza; Paco, Rangel, Anono; Nicolás, Félix; Monchi, Severino, Vega Ignacio y Zurdo. Después León salió por Paco y Montes por Severino.

Mínima derrota del Xerez Balompié en Ecija 2-1

Los jerezanos llevaron ventaja hasta 10 minutos del final

Garrido fue el autor del gol del Balompié

ECIJA.—(Servicio especial). Poca fortuna tuvo el equipo visitante, cuando a 10 minutos del final, el marcador les era favorable y además se venían desenvolviendo bien. Pero llegaron esos 10 últimos minutos fatales para el Xerez Balompie y la derrota volvió a ser el fruto para estos jóvenes muchachos que lo que les falta de técnica, lo suplen con un afán y una entrega digna de los mayores elogios. Parece imposible que la cadena consecutivas de derrotas no les haga mella en sus ilusiones y siempre salgan al campo como lo hicieron hoy, pensando únicamente en el triunfo y que si éste no llegó, podemos achacarlo a verdadera mala suerte, cosa que también tiene consigo el conjunto jerezano y de la que les es difícil sacudirse.

Comenzó el juego y pronto los jerezanos obtendrían el fruto de su mejor juego. Era el minuto 5, cuando Julio arranca desde lejos por su demarcación para sortear a un contrario que le sale al paso y dando un buen impulso al balón, centra sobre el área local, donde se encuentra Garrido quien a placer y con toda tranquilidad, lleva el balón al fondo de la portería de Ventaja. Un bonito gol que es muy aplaudido. El gol espolea un poco a los locales que se sacuden el dominio inicial de sus contrarios y ponen cerco a la portería de Agustín. Pero el meta jerezano se encuentra pleno de acierto y facultades, parando todo lo que se le viene encima. Una y otra vez, le tiraron desde una y otra postura, y siempre estaba en el sitio justo para atajar las ilusiones del Ecija Balompie. Así se consumen los minutos de la primera parte, con algún que otro contraataque jerezano, pero sin evidente peligrosidad. Llegamos al minuto 42. Pelota que rebasado Agustín, inicia su marcha hacia el fondo de la meta visitante, saliéndole al paso muy forzado Blanco que en su afán por evitar el gol, incurre en penalty. Lanza la máxima pena González, perdiéndose el balón por fuera de la portería. Otra vez al ataque el Balompie jerezano y terminan los primeros 45 minutos.

En la segunda parte, el equipo local sale decidido a dar la vuelta al encuentro. Los minutos de agobio son incesantes ante el marco de Agustín, y éste sigue su trayectoria maravillosa de atajarlo todo. Parecía que al fin llegaría el justo premio a los desvelos del modesto club jerezano, lo que luego al minuto 35 sería frustrado como en otras tantas ocasiones. Estábamos, como decimos, en el minuto 35, sólo faltaban 9 largos para el final. Un balón es recogido por Palomino quien centra para que Navarrete golpee a gol. La suerte estaba echada. El gol anima a los locales que incesantemente buscan el otro, el del triunfo. Y llegaría en el minuto 44. Un córner que bota Sevillano y que aprovecha Chico para marcar. Aquí terminaría la ilusión del Balompie y el partido.

En el equipo jerezano cabe destacarse a Agustín, sin duda alguna, el mejor hombre sobre el terreno, siguiéndole en méritos, Heredia y Caballero; aunque todos actuaron muy por encima de su rendimiento normal.

En el Ecija Balompie, Del Río, Chico y Sevillano, los más acertados.

Xerez Balompie: Agustín; Leiva, Muñoz, Heredia; Zoco, Rosado; Julio, Blanco, Pérez Moreno, Caballero y Garrido.

Ecija Balompie: Ventaja; Santacruz, Del Toro, Millán; Del Río, Gallego; Campos, González, Chicho, Navarrete y Sevillano. Luego Hernández sulituiría a Millán y Palomino a Campos.

CLARO TRIUNFO DEL MOGUER (3-0)

PALOS DE MOGUER. — (Servicio especial).

En partido de Regional Preferente, el Moguer se impuso con claridad al La Palma por tres goles a cero.

La superioridad del equipo local se puso pronto de manifiesto y aunque el terreno de juego se encontraba en lamentable situación para toda práctica de fútbol los locales se adaptaron muy bien a las dificultades para sorprender a sus rivales con una mayor rapidez sobre el barro. Así fueron llegando los goles para totalizar tres, que pudieron ser muchos más si el portero visitante, en vena de acierto, parara casi todo cuanto llegaba a sus dominios. Márquez pondría pronto el uno a cero en el marcador; luego sería Huelva quien realizando la jugada más bonita del partido, driblara a dos contrarios y plantándose solo ante el meta palmerino, soltarle el balón por bajo a su salida y al lado totalmente opuesto por donde se le venía encima. Un gol muy aplaudido que ponía el marcador en un dos a cero muy favorable. Por último el mismo Huelva, culminando un avance largo de Lobo López por su demarcación con centro final al punto de penalty, cabecea a la red.

En el equipo local, Huelva, Lobo López y Borrego los más salientes, dentro del buen tono de todo el conjunto. En los visitantes, después de su meta Domínguez, Sánchez Espina y Gordillo.

La Palma: Domínguez; Félix, Sánchez Espina, Larios; Joaquín María, Gordillo; Abad, Juanito, Castro, Castizo y Alfaro.

Moguer: Domingo; Angel, Delgado, Borrego; Carlos, Macías; Márquez, Ramón, Málaga, Huelva y Lobo López.

¡PADRES!

Su hijo será educado jugando y aprenderá inglés desde que empiece a andar

KINDERGARTEN "SHERRY"

JARDIN DE LA INFANCIA
PARA NIÑOS A PARTIR DE 2 AÑOS.

★ MODERNAS TECNICAS PSICOPEDAGOGICAS
★ AMPLIOS SALONES Y SOLEADOS JARDINES CON VARIADOS JUEGOS MODERNOS E INSTRUCTIVOS.
★ MAESTRAS PUERICULTORAS ESPECIALIZADAS
★ PROFESORAS NATIVAS INGLESAS
★ ESCUELA DE DANZA
★ PREPARACION ESCOLAR
★ AUTOBUS A LA PUERTA
★ CUOTAS MENSUALES

KINDERGARTEN "SHERRY"

RONDA DE LAS DELICIAS N.º 123 -- JEREZ.
(Frente puerta trasera Fca. Botellas)
TELEFONO 34 52 11.

Montado según las mejores técnicas del más moderno Kindergarten de Madrid.

MATRICULA E INFORMACION A PARTIR DE HOY DIA 18, DE 5 ½ A 7 ½ DE LA TARDE

Asesor Técnico-Pedagógico: D. Julio Rivera Cross.

TROFEO SALDAÑA

MAXIMO GOLEADOR

Regional Preferente

JEREZ INDUSTRIAL	Goles
Román	4
Garrido	4
Vega	4
Cabral	3
Manzano	3
Alvarado	2
Hidalgo	2
Bolea	2
Lacalle	2
C. D. PLATA	
Moreno	7
Agustín	2
Garrido II	2
XEREZ BALOMPIE	
Colorado	2
Rosado	2
Corral	1

San Fernando y Rota ganaron con claridad sus respectivos encuentros

Gran partido del Balón ante el Puerto Real y del Sanluqueño ante el Alcalá

El Plata, derrotado en Santa Fe por el Ayamonte

No pudo el C. D. Plata salvar con éxito su encuentro ante uno de los favoritos de la competición, el Ayamonte, quien le venció por un gol a cero en partido jugado en la mañana de ayer en el terreno de Santa Fe.

Campo impracticable antes de comenzar el partido y que la lluvia torrencial que se dejó sentir a todo lo largo del juego, puso en caótica situación. Lástima, porque se preveía un gran encuentro y que solo quedó en una exhibición de polo acuático. Poco público asistió, y el que lo hizo buscó desde el principio un lugar donde la lluvia hiciese menos mella, cosa harto difícil ya que el viento lanzaba oleadas de agua hacia los más escondidos parapetos.

Así las cosas, solo quedaba pensar en que el que tuviese más suerte a la hora del tiro a gol, podría alzarse con el triunfo, como así luego fue. Comienza el juego con lucha—lucha de titanes— en el centro del campo, donde existía una laguna, que dejaba pequeña a la de Medina, y que frenaba el balón o por el contrario le daba tal impulso que asombraba hasta al jugador que había lanzado el cuero. En este tira y afloja se llega al minuto 15 aproximadamente. Avanza por su demarcación el extremo izquierda ayamontino para burlar la entrada de Jiménez y lanzar un centro que le sale con una precisión extraordinaria hacia la posición de Del Valle, quien tal como viene lanza un tiro potente a media altura que Lara intenta detener, pero que por la fuerza que lleva, no puede y la pelota termina en el fondo de la portería platense. Un bonito gol que sorprende a los jugadores locales quienes antes habían tenido una extraordinaria ocasión, cuando una pelota suelta ante un barullo entre Moreno y dos defensores ayamontinos, sale hacia atrás donde se encuentra situado Carlos Carrido y cuando todo hacía presagiar el gol, su tiro sale rozando el larguero. Conseguido el gol forastero, la lluvia hace rambién su verdadero acto de presencia y lo que había sido antes un "sirimiri", se vuelve en torrencial, dificultando incluso la visión tanto a espectadores como a los propios contendientes. El Plata no se desanima y busca con ahinco la consecución del empate, cosa que no llega por la acertada defensa que hacen de su marco los jugadores visitantes, justo es decirlo, más prácticos en el juego embarrado, quizá porque contaban casi desde principio con un gol que daba tranquilidad y acierto a sus acciones. Vendría después el final de la primera parte.

En la continuación, todo sigue igual. Mayor presión del Plata y defensiva elástica del Ayamonte. Ahora el agua caída discurre hacia el centro del campo, abriendo sendos canales por donde vertían todavía más a la que ya de por sí había acaparado el terreno. Cada vez se hace más difícil el control del balón y aunque los jugadores realizan los más elogiables esfuerzos por conseguirlo, el balón sigue haciendo de las suyas y lo mismo facilita la entrega que la hace inútil. Ya casi al final, se producen dos verdaderas ocasiones, una por cada bando. Primero la del equipo visitante que encontrándose solos con el balón y la defensa platense muy adelantada, Del Valle entretiene la pelota intentando driblar a Jiménez que se le viene encima y al no conseguirlo, el peligro se aleja para acercerse al lado contrario. Córner que saca Pacote y Moreno se interpone para darle al balón más fuerza con tan mala fortuna que éste se marcha justo rozando el larguero por su parte superior. Aquí nos pareció que de no haber tocado Moreno el balón, éste hubiese entrado directamente. Luego a un minuto del final, otra ocasión en menor cuantía para el cuadro local y que igualmente se perdió porque era muy difícil dar al balón la trayectoria deseada. Aquí terminaba un encuentro para verdaderos deportistas y que si perdió un bando, justo hubiese sido el reparto de puntos, ya que nunca debió perder ninguno de ellos. Su titánica lucha contra el contrario, agua, viento y barro merecía un premio repartido y no un solo adjudicatario.

En el capítulo de destacados no hacemos menciones, pues como decimos antes, todos merecieron, por su afán y lucha, el premio a distinguido.

El arbitraje del colegiado señor Piserra, estuvo a tono con el juego. Era muy difícil arbitrar y el se limitó a contemporizar.

Ayamonte: Santos; Fernández, Luna, Blanco; Tinoco, Alfonso; Tadeo, Escot, Del Valle, Cardoso y Feria.

C. D. Plata: Lara; Jiménez, Hita, Garrido I; Nene, Anono; Pacote, Quintana, Moreno, Melero y Carlos Garrido. En el segundo tiempo saldría Jaén por Melero.

DERROTA DEL PUERTO REAL EN CARRANZA

CADIZ. — (Servicio especial de José María Valle).

Por dos goles a uno el Balón de Cádiz venció al Puerto Real en un interesante partido jugado con gran entusiasmo y fuerza por ambos equipos en un campo totalmente embarrado.

Poco público, la mayoría aficionados portorrealeños, que animaron mucho a su equipo.

Dirigió el encuentro el algecireño Cárdenas, que cumplió.

Puerto Real: Antón; Zaldivar, Cordobés, Pérez Sánchez; Abelenda, Falcón; Cripi, Maza, Chele, Fernando, Márquez.

Balón: Sambruno; Madri, Gil, Moncho; Vidal, Luiti; Torres, Otero, Jiménez, Mora y Lápiz.

GOLES

1-0 minuto 42. Falta al borde del área, que saca Vidal en corto sobre Jiménez, que lanza un durísimo tiro que rechaza el poste y Torres, muy tranquilo, envía a la red.

2-0 minuto 7 de la segunda parte. Bonita jugada entre Lápiz, Mora y Otero. Lápiz, en última instancia driblló a dos defensas y cuando se disponía a tirar a gol es zancadilleado por un defensa. El indiscutible penalty lo convierte en gol Jiménez.

2-1 minuto 15. Salida en falso de Sambruno, cayendo al suelo al despejar. El desvío de un defensa lo recoge Márquez, que centra y Chele lo desvía al fondo de la red.

COMENTARIO

Cuando al comenzar el encuentro vimos el pésimo estado del terreno de juego, no pensamos ni por asomo que veríamos un partido tan interesante jugado por ambos equipos con una enorme rapidez y fuerza, poniendo un entusiasmo enorme en el barro, cosa que indiscutiblemente es digna del mayor elogio.

Como ya es habitual, todos los equipos que juegan fuera, el Puerto Real comenzó con precauciones defensivas hasta el punto de que a lo largo de los primeros 45 minutos no tiraron a puerta una sola vez y tan solo en un par de ocasiones, en escapadas de Chele y Chispi finalizaron con remate fuera. En cambio el Balón realizó un juego rápido y de ataque muy aceptable, derrochando una enormidad de entusiasmo y sacando mucha fuerza para desenvolverse en el barrizal.

Hubo jugadas que merecieron el gol, como una peligrosa falta de Otero, que se le escapó de las manos a Antón y dos ocasiones, una de Jiménez y otra de Mora, que a meta vacía tiró a las nubes.

En la segunda mitad salió el Puerto Real igual, con sus hombres muy retrasados y el Balón tuvo unos diez minutos de grandes jugadas, llegando en una de ellas este indiscutible penalty que puso el marcador en dos cero para los gaditanos.

A partir de entonces es cuando vimos al Puerto Real. Se lanzó al ataque, jugó bien, estando a punto de marcar el empate en varias ocasiones, pero estimamos que equivocaron la táctica porque ya eran dos goles y esto es muy difícil de remontar, máxime con el terreno embarrado. Tal vez debieran haber jugado así desde el comienzo y quizás otro hubiese sido el resultado.

Hubo en esta parte dos jugadas que pudieron mover de nuevo el marcador. Una del Puerto Real en escapada de Chele que Sam-

(Pasa a la pág. siguiente)

El Censo Nacional de todos los españoles nos dirá como somos hoy

Tu declaración es secreta, incluso frente al propio Estado

Instituto Nacional de Estadística - Enero de 1971

Regional Preferente

(Viene de la página anterior)

bruno en su salida evitó el gol. y otra en los minutos finales del Balón, cuando Lápiz, tras driblar incluso hasta al meta Antón tiró muy flojo y no llegó su tiro a la red.

En resumen ha sido un partido interesante, donde lo incierto del resultado le dio una gran emoción a la segunda parte. Con una primera mitad de gran juego y dominio del Balón, para ser el Puerto Real quien lo hiciera tras el segundo gol gaditano. Juego duro y muchas faltas, debido al estado del terreno, pero sin consecuencias peligrosas.

En el Puerto Real destacó su cobertura, segura y contundente, aunque algo brusco Cordobés. En la delantera destacó la acometividad de Chele y el buen juego de Crispi, aunque justo es reconocer que todos pusieron mucho entusiasmo y fuerza, para superar el estado del terreno y el dos cero que tenían adverso. En el Balón no queremos destacar a ninguno, porque todos estuvieron a la misma altura. Mucho entusiasmo y fuerza y unos deseos enormes de triunfo, que al fin y al cabo son las mejores armas en el fúbol para una victoria.

GRAN PARTIDO EN "EL PALMAR"

SANLUCAR DE BARRAMEDA. — (De nuestro corresponsal, BARELLO). — At. Sanluqueño, 0; Alcalá, 0.

A pesar del tiempo desapacible y un terreno de juego casi impracticable, se ha presenciado esta tarde en "El Palmar", quizás el mejor encuentro de la temporada. Un encuentro que ha terminado cero a cero, pero que no ha dejado el menor momento de tener el máximo interés. Dos equipos frente a frente, con un juego siempre interesante, de poder a poder, con un Sanluqueño en vena de aciertos y con un Alcalá que sin duda alguna ocupa con gran merecimiento su puesto en la clasificación, nos han aportado dentro de lo posible una gran cantidad de juego bueno, e incluso de futbol de categoría en muchas fases del encuentro.

Partido éste jugado como hemos dicho con una tónica de igualdad, con un dominio alterno, donde las jugadas se sucedían de puerta puerta, para que los porteros se lucieran en intervenciones meritísimas; con unas delanteras esforzadas y unas defensas contundentes. Todo estos factores hicieron que el encuentro se desarrollara a pleno gusto de los aficionados. Cualquiera podía ganar en cada momento surgía una jugada buena, un avance espectacular, o una parada magnifica. No tiene más que contar este encuentro, ya que no podemos dar ningún dato estadístico de goles o minutos; pero si de una virilidad de juego y un amor propio, una entrega total de los 22 muchachos, y de un entusiasmo que en algunos momentos nerviosos del público, ante la incertidumbre del resultado.

El Sanluqueño de hoy ha tenido unos jugadores claves en las actuaciones inspiradas de Pacún, en la puerta, Varo, en la defensa, y Machín extraordinario, con González y Peláez, que realizaron magníficas jugadas, pese a mal estado del terreno. Y un Alcalá, cuyo mejor hombre ha sido José Mari, un portero como Guerrero, un medio como Varela, y dos delanteros extraordinarios, como Gilbau y San José. Todo este conjunto enumerado hicieron posible este grato encuentro, cuando menos lo esperaba nadie.

Difícil de arbitrar fue también este partido, por las circunstancias aportadas. Pero el señor Mora Quintanilla, de Huelva, lo hizo muy bien. En algunos momentos, el público se metió con él, a nuestro juicio, injustamente, ya que siempre estuvo en línea de acierto.

Sanluqueño; Pacún; Cuqui, Varo, Casqui; Alejandro, Buzón; Machín, Del Ojo, Curro González y Peláez. En la primera parte, a los 4 minutos, Ramón sustituyó a Buzón.

Alcalá: Guerrero; Pepito, Jaime, Abaro; Cabrera, Varela; José Mari, Gilbau, Quique, Olivet y Sanjosé.

PARTIDO SOSO Y TRIUNFO DEL SAN FERNANDO

SAN FERNANDO. — (De nuestro corresponsal AGABO).

San Fernando, 2; Hércules, 0.

San Fernando: Rey; Quique, León, Hurtado; Molowny, Cantón; José Mari, Paquito, Romero, Malines y Chicha.

Hércules: Barral; Leal, Cabrera, Arias; Torres, Robles; Tin, Offi, Claros, Gamero I y Pal.

Arbitró la contienda bien el señor Chaves, del Colegio gaditano, quien aún estando un poco meticuloso supo hacerse desde el primer momento con el partido, no influyendo para nada en el resultado.

Sin pena ni gloria, el San Fernando ha vencido esta tarde en "Marqués de Varela" al Hércules de la misma ciudad. Y decimos sin pena ni gloria porque aunque el San Fernando ha vencido con facilidad al Hércules no lo ha hecho con la superioridad que cabía esperar en el conjunto azul, representativo del nombre de la ciudad y cuajado de nombres dedicados totalmente al deporte del balompié, frente a un equipo, como el Hércules, que se vé con dificultades, incluso para entrenar, por el trabajo de sus jugadores al margen del fútbol.

El temprano gol, ya que el primero fue marcado por Paquito todavía los espectadores se ecomodaban en sus asientos, hizo concebir a los seguidores del equipo local las vanas esperanzas de que el partido iba a terminar con una goleada a su favor, goleada por otra parte tan necesaria en el gol average general, para las aspiraciones del San Fernando; pero éste, como viene ocurriendo en los últimos partidos, una vez conseguido su primer gol, decae en su juego y se muestra totalmente conservador, cuando de seguir al ataque sus triunfos serían clamorosos. No sé donde radicará el mal, pero la cosa es cierta y hay que buscar solución.

El campo, a pesar de la lluvia caída, se encontraba en buenas condiciones. para la práctica del deporte del balón redondo. A los dos minutos de juego, Gamero I le hizo a Paquito una falta al borde del área, que sacada directamente por este mismo, hizo inútil la estirada de Barral, estableciendo el uno a cero en el marcador. Como dijimos antes, este gol tempranero, en vez de espolear al conjunto isleño, lo sumió en un juego insulso y horizontal, que será muy bonito para la galería, pero que no tiene efectividad ninguna, siguiendo el partido en una tónica de aburrimiento, que llegó incluso arrancar palmas de tango de los asistentes al lánguido espectáculo, ya que el Hércules tampoco tenía arrestos para llevar hasta Rey las jugadas.

En el minuto 39 de esta primera mitad consiguio el San Fernando, su segundo gol, más gracias al coraje del pundonoroso Cantón, que a los méritos del equipo. En un dudoso córner sacado por José Mari, Cantón conectó un soberbio cabezazo (los cuales había prodigado dos o tres veces en el transcurso de esta primera mitad) cabezazo que fue interceptado por Arias, vendo la pelota a los pies del mismo Cantón, que chutó a bocajarro.

Y aquí practicamente terminó el partido ya que la segunda mitad también fue mala, puesto que el Hércules amarró a los hombres claves del San Fernando con un ardor y pundonor dignos de elogio, y los porteros no tuvieron casi que intervenir. Quizás las penetraciones de José Mari y Antoñito, que sustituyó a Romero en el descanso, sea lo único destacable, pero la buena labor de los extremos isleños, morían en el centro sobre puerta por falta de efectivos. El Hércules siguió igual impotente para inquietar a Rey.

En el capítulo de destacados, Cantón, el primer tiempo de Molowny, Paquito, aunque con excesos de individualidad, José Mari y Antoñito en el tiempo que jugó; el resto cumplieron sin pena ni gloria, como dijimos al principio.

En el Hércules, el buen hacer de Cabrera, Robles y Offi y el pundonor y ardor puesto en la pelea por el resto del equipo.

En el minuto 45 de la primera mitad, Claros fue sacado en camilla, al lesionarse involuntariamente, siendo sustituido por Huelva, siendo igualmente sacado Molowny en camilla a los 32 minutos de la segunda mitad, para reaparecer a los 38.

En el minuto 31 de esta segunda mitad Carrasco sustituyó a Quique en el San Fernando.

EL ROTA SE IMPUSO CON FACILIDAD AL SAN ROQUE (2-0)

ROTA. — (Servicio especial). En partido del grupo segundo de la Regional Preferente, el Rota se impuso fácilmente al San Roque de Lepe por dos goles a cero.

No tuvo complicaciones el equipo roteño para vencer a su oponente, al que aventajaba en calidad y fuerza. Con todo el resultado se quedó bastante corto vista la actuación y diferencia de ambos contendientes. El Rota volcó sus efectivos pronto sobre el portal visitante, al que pusieron cerco y podemos decir que poco terreno local fue pisado por los visitantes en este primer período y las escasas veces que lo hicieron, con escasísima peligrosidad ya que la defensa roteña estuvo mandona y en su sitio concediendo poco a sus rivales.

Vázquez pondría el uno a cero en el marcador, y con el gol vendría la tranquilidad pues si antes el dominio había sido intensísimo, bien es verdad que se perdían ocasiones por el atolondramiento en los momentos superiores, y con esta tranquilidad se superaría en la calidad del juego y claro está, con ello el dominio también se hizo peligroso canalizando hacia la provocación de las felices intervenciones del meta lepero, quien se lució en las más de las veces. Después vendría el segundo gol obra de Cobos que sentenciaba el encuentro y dejando al Rota con las espadas en alto en la consecución de un título que de derecho permite la entrada en la división perdida en la temporada pasada.

En los visitantes, Villa, Canario e Ignacio los más destacados. Por parte local, Vazquez, Ruso, Cobos y Loberc.

San Roque: Villa; Zarza, Flores, Salazar; Candi, Portillo; Canario, Ignacio, Pepe Enrique (Aurelio), Ramos y Hernández.

Rota: Jaime; Arcas, Brenes, Alba; Lobero, Rial; Manolín (Lolo), Olmedo, Vázquez, Cobos y Ruso.

EL CORIA LOGRO UN POSITIVO EN CHICLANA

CHICLANA. — (Servicio especial).

Pese a jugar uno de los mejores encuentros de la temporada, el Chiclana ha tenido que ceder un punto en su terreno, al empatar a cero goles con el Coria, en un partido disputado en un barrizal impracticable por las lluvias caídas torrencialmente durante toda la mañana del domingo.

El Chiclana ofreció a lo largo de los 90 minutos del partido un auténtico recital de fuerza, de coraje, de pundonor, presionando de manera insistente ante un Coria que se defendió con mucho orden y un portero que paró cuanto le tiraron.

Las oportunidades chiclaneras de conseguir un triunfo holgado se repitieron a lo largo de los 90 minutos; pero siempre hubo algún factor que impidió que el balón en última instancia llegase hasta las mallas. De todas maneras, el público salió muy complacido, ya que comprendió el esfuerzo de su equipo por conseguir el triunfo.

Dirigió muy meticulosamente el encuentro el señor Gaviño, que perjudicó notablemente al equipo local.

Coria: Mendoza; Marcano, Toro, Pedro; Díaz, Leflet; Fali, Layosa, Jacinto, Milán y Nico. Francisco suplió a Layosa en el segundo tiempo.

Chiclana: Sebastián; Maiño, Márquez, Guerrero; Estrada, Losada; M. Vargas, Pedrín, L. Aragón, Ramírez y Quique. Después, Gutiérrez salió por Pedrín y Chano por M. Vargas.

En los destacados hay que citar a Mendoza, Pedro y Toro, por el Coria, y a L. Aragón, Ramírez y Estrada, por los locales.

PROXIMAS EXCURSIONES

CON SALIDAS DESDE JEREZ EN AUTOCAR:

Día 24. A SEVILLA. Para presenciar el interesante encuentro TRIANA-XEREZ C. D.
Salida a las 9.00 horas y regreso a la terminación del partido, o bien a las 20.00 horas.
PRECIO: 100 pesetas.

Día 24. AL CAMPAMENTO DE CERRO MURIANO y OVEJO.
Salida a las 6.00 horas y regreso de los Campamentos a las 5 de la tarde.
A partir de este domingo esta excursión se realiza todos los domingos hasta la Jura de Bandera.
PRECIO: 225 pesetas.

SOLICITE SU INSCRIPCION EN

Marsans, s. a.
AGENCIA DE VIAJES Y TITULO 1 DEL GRUPO A
PLACA DE ORO AL MERITO TURISTICO
José Antonio Primo de Rivera, 53 • Tel. 34 42 05
Jerez de la Frontera

EL MIERCOLES, EMOCION EN EL ESTADIO DOMECQ

Un Xerez con posibilidades de avanzar en la Copa

Las empresas deben dar facilidades para que su personal pueda asistir al partido

Estamos asistiendo a una temporada que muy bien puede ser la temporada cumbre del Xerez C. D. A su espléndida marcha en la Liga —con el resultado de ayer ya alcanza un segundo puesto opcional para el ascenso— puede unir una nota esplendorosa si el miércoles consigue eliminar en nuestro estadio al equipo de Segunda División, Calvo Sotelo de Puertollano. En el partido de ida, en un encuentro en el que los jerezanos rindieron al nivel que en ellos es ahora mismo habitual, obtuvieron un resultado alentador —derrota mínima por dos a uno— aunque, por juego, pudo ser todavía mejor. Ahora toca el partido de vuelta en el que nadie nos podrá llamar ilusos si aventuramos que el Xerez está en condiciones de eliminar a su rival.

Ya casi todos los aficionados conocen el sistema de estas eliminatorias, pero, por si hay quien pueda desconocerlo, recordamos que vale la ventaja en el tanteo, y en caso de empate los tantos marcados en campo contrario se contabilizan al doble. Es decir, si el Xerez gana por uno a cero tiene la eliminatoria ganada; si lo hace por dos a uno tendría que jugar una prórroga en el mismo Estadio de dos tiempos de quince minutos cada uno; si ganara por tres a dos sería el Xerez el eliminado. Por tanto, lo que hay que hacer es ganar por uno a cero o por dos tantos de diferencia para sacar la eliminatoria adelante.

Ante este partido la afición, que este año está perfectamente hermanada con el equipo y el equipo con ella, también tiene un gran papel a jugar. Ahora bien; para que la afición pueda hacer sentir su peso en el Estadio lo primero que tiene que hacer es asistir. Y decimos esto porque no se nos olvida que juega en día laboral, y que por ese motivo, si las empresas no dan facilidades muchos jerezanos con deseos de asistir no podrán realizarlo. ¿Podría interpretar alguien que fuera petición viciosa el rogar a las empresas que den facilidades para que su personal pueda asistir al partido? Muchos aficionados se han dirigido a nosotros en ruego de que hiciéramos esta petición en la confianza de que sería escuchada porque nuestras empresas, precisamente por jerezanas, deben sentir e interpretar este deseo de sus trabajadores, quienes no por ello desean disminuir el trabajo de su jornada, pues según nos manifiestan en su gran mayoría se sentirían correspondidos si se estableciera una jornada intensiva que les permitiera terminar su tarea laboral sobre las dos de la tarde.

De sacar adelante esta eliminatoria, y, según el cálculo de probabilidades, al Xerez podría tocarle eliminarse con un Primera División, el que le correspondiera por sorteo, lo cual podría constituir para nuestra ciudad un acontecimiento de primera magnitud, no vivido desde hace muchísimos años. Aparte de que, tal como se está llevando la temporada para merecer las ayudas económicas de todos, esa taquilla con un Primera División, de llegar a conseguirse, constituiría una saludable inyección que vendría a sanar el recuperado cuerpo social de nuestro club.

¡Todos, por tanto, el miércoles al Estadio!

Seguirán las lluvias

MADRID, 17.—(Cifra). Durante el domingo, un sistema frontal ha cruzado la península de Oeste a Este, produciendo en general, precipitaciones moderadas en todas las regiones, salvo en el extremo Noroeste. Las precipitaciones han sido de nieve en León, Castilla la Vieja, norte de Castilla la Nueva, Vitoria y Teruel. En Baleares se registró nubosidad variable.

Por el Atlántico se aproxima rápidamente un nuevo sistema frontal que se espera alcance la península mañana por la mañana, extendiéndose más tarde al interior. Hasta la llegada de este frente, habrá una mejoría del tiempo relativa en las distintas regiones. A su llegada, el tiempo irá empeorando, de Oeste a Este, produciéndose precipitaciones, en general de lluvias, salvo en los sistemas montañosos y en puntos de la meseta septentrional.

PERITO AGRICOLA

SE NECESITA

para Importante Empresa, dedicada a la venta de MAQUINARIAS Y PRODUCTOS AGRICOLAS.
Dirigirse por escrito con referencias al Apartado 119.
Letra S. Jerez.

Colosal colisión de vehículos en una autopista alemana

Diez coches se estrellaron sobre un autobús incendiado

Cuatro muertos y veinte heridos, balance

ETTLINGEN (Karlsruhe, Alemania Federal), 17. Efe. —Debido a la espesa niebla que se cernia hoy sobre la autopista de Karlsruhe a Freiburg, se produjo una colisión de coches en cadena, en el que chocaron quince vehículos y un autobús, resultando cuatro personas muertas y otras veinte heridas de gravedad. Diez de los automóviles accidentados, entre ellos un autobús, se incendiaron.

Según las primeras informaciones de la policía, parece ser que el autobús chocó contra varios coches, se prendió fuego y quedó atravesado en la carretera, otros diez vehículos se estrellaron consecutivamente contra el al autobús y salieron igualmente ardiendo La policía cree posible que aún se encuentre alguna víctima dentro del autobús.

Los bomberos trabajan activamente para apagar el fuego. La circulación, en dirección a Karlsruhe, quedó completamente cortada debido a la catástrofe.

MUEREN CINCO NIÑOS EN UN INCENDIO

NUEVA YORK, 17.—(Efe). — Cinco niños murieron hoy víctimas de las llamas al producirse un incendio en la casa que habitaban con su padre, en Livingstonmanor, Nueva York.

La policía informó que solamente dos de los cuerpos de los menores habían sido rescatados hasta el momento.

Según las autoridades, el padre de las víctimas, que vive separado de su mujer, se encontraba ausente de la casa cuando ocurrió el siniestro.

Los nombres de las víctimas no han sido dados a conocer así como tampoco las causas que motivaron el incendio.

MUEREN CINCO PERSONAS AL CHOCAR DOS AVIONETAS

SANTIAGODE CIHILE. — (Efe).

Cinco personas perdieron la vida ayer al chocar en el aire dos avionetas "Cessna" del Club Aéreo Civil de Casre, localidad situada en la provincia de Chile. Uno de los aeroplanos, cuatriplaza, se precipitó en el mar y el otro, un biplaza, cayó desintegrado en la playa de la ensenada de Curacao de Vélez.

En la "Cessna" cuatriplaza viajaban cuatro personas y en la biplaza únicamente el piloto. Los cinco perdieron la vida en el acto. Hasta el momento, sólo se conocen los nombres de los pilotos, Silvio Pérez y Roberto Barrientos.

La información fue transmitida por el piloto de una tercera avioneta que sobrevolaba la zona a las autoridades locales, que la transmitieron a Santiago.

ATENTADO CONTRA LA EMBAJADA BRITANICA EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 17. (Efe). —Los servicios de inteligencia de la Policía uruguaya admitieron ayer por primera vez la existencia de un atentado cometido en la víspera contra los guardias de la Embajada británica en Montevideo.

Según revelaron portavoces de la Dirección Nacional de Información e Inteligencia, desde un vehículo en marcha se efectuaron dos disparos contra un agente y un soldado que forman la guardia de la Embajada británica en el aristocrático barrio del Parque Batlle, de esta ciudad.

Los balazos no hirieron a los guardias ni tampoco dieron en el frente de la Embajada, precisó el mismo portavoz. Los disparos partieron de una camioncita verde que era ocupada por varios desconocidos y que pasó a marcha moderada frente al edificio de la Embajada.

El policía y el soldado integran desde el miércoles 8 de este mes el refuerzo de la guardia de la misión diplomática británica dispuesto después que el embajador inglés Geoffrey Jackson fuera secuestrado por el comando Roberto Rohon, de los tupamaros.

Proyectaban asesinar a Brandt en Kenya

Bonn fue informado de la conjura

HAMBURGO, 17.—(Efe). — "Un grupo de extremistas de derecha tenían prevista una conspiración para asesinar al canciller federal, Willy Brandt, durante sus pasadas vacaciones en Kenya", afirma hoy el diario "Bild Am Sonntag", en una corta noticia.

Según el diario, la noticia se obtuvo en una conversación sostenida por uno de sus redactores con el secretario de Estado de la Cancillería federal, Egon Bahr, el cual en una cita textual le ha afirmado: "Un Gobierno amigo de la República Federal nos previno de que un grupo de extremistas de derecha habían planeado una conspiración para asesinar al canciller Brant, durante sus vacaciones en Kenya. El atentado debería ser disimulado para que pareciese un accidente".

El canciller Brandt finalizó como tenía previsto, el viernes pasado sus vacaciones en Kenya, y regresó a la República Federal.

BRANDT SE ENTREVISTO CON MUSKIE

BONN, 17.—(Efe).—El canciller federal, Willy Brandt ha recibido en su villa particular en Bonn, al senador norteamericano, Edmund Muskie que llegó hoy a la República Federal. Tomaron parte también en la conversación Brandt-Muskie, el ministro federal de Asuntos Exteriores Walter Scheel; el secretario de Estado de la Cancillería federal, Egon Bahr, y el antiguo embajador norteamericano en Moscú, Averell Harriman.

Muskie, que es el candidato que cuenta con más probabilidades de ser elegido por su partido demócrata para representarle en las elecciones presidenciales norteamericanas de 1972, llegó ayer a Alemania Federal pero no pudo aterrizar su avión en Francfort por lo cual voló hasta Berlín, desde donde se trasladó por vía férrea a Bonn.

La última visita de Muskie fue a Moscú donde sostuvo una extensa conversación con el jefe del Gobierno soviético Alexey Kosyguin.

MANIFESTACION ANTISOVIETICA

BONN, 17.—(Efe).—Un grupo de cien jóvenes alemanes miembros de la "Acción de Resistencia", hicieron una demostración de protesta, el sábado por la tarde, ante la Embajada de la Unión Soviética en la República Federal y por el centro de las calles de Bonn. Los manifestantes arrojaron piedras contra las ventanas de la Embajada rompiendo algunos cristales. La policía detuvo a ocho jóvenes y se incautó de las pancartas, banderas y varios cuchillos que portaban los manifestantes.

Según informó el Ministerio de Asuntos Exteriores de Renania-Westfalia, participaron en la manifestación miembros del partido neonazi de Von Thadden, y también varios "elementos criminales". El grupo "Acción de Resistencia" está compuesto por miembros ultraderechistas del partido neonazi alemán "NPD".

En las pancartas solicitaban los manifestantes que desapareciera el muro de Berlín y que se echara a los rusos de la República Federal Alemana.

RETIRADA DE DIEZ UNIDADES DE VIETNAM

WASHINGTON, 17. (Efe). Estados Unidos ha decidido dejar inactivas a diez unidades pequeñas del ejército en Vietnam, informaron ayer en Washington círculos allegados al Departamento de Defensa.

Las unidades son: la compañía transportada 669, la 557, la 588, la 613, la 614, la 634 y la 703. Estas seis últimas son de inteligencia militar; la compañía 64 de Ingenieros, el grupo de apoyo 383 y el grupo médico número ocho.

Esas diez compañías cuentan con unos 540 hombres.

El 9 de enero pasado, agregaron los círculos, había en Vietnam 332.500 soldados uniformados norteamericanos, y se espera que queden solo 284.000 el primero de mayo próximo

EX MINISTRO USA ACUSADO DE ROBO

WASHINGTON, 17. (Efe). —Stewart L. Udall, ex secretario del Interior, fue acusado ayer en Virginia de "robar mercaderías", llevado a una comisería; y luego dejado en libertad tras depositar una fianza de 250 dólares.

Udall, quien vive en McLean, Estado de Virginia, dijo que, sin darse cuenta, se había metido tres paquetes de cigarrillos en el bolsillo. El costo es unos noventa centavos de dólar.

Clamoroso triunfo de Bernadó en Moroleón (Méjico)

Cortó cuatro orejas y un rabo y fue sacado a hombros

MOROLEON (Méjico), 17. (Efe). — Corrida de Feria. Lleno. Toros de Corlome, buenos.

Joaquín Bernadó, dos orejas y vuelta, y dos orejas, rabo y dos vueltas.

Manolo Espinosa "Armillita", palmas en sus dos.

Currito Rivera, ovación y vuelta, y dos orejas, rabo y pata.

Bernadó y Rivera fueron paseados a hombros en una vuelta al ruedo y después por las calles de la población.

UNA OREJA PARA JULIAN GARCIA EN LAS PALMAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 17. (Cifra). — Toros de Antonio Flores Tasara, y uno para rejones, de la ganadería de Campos Peña.

Ruiz Miguel en su primero, muy manso, faena variada. Estocada delantera y dos descabellos. Silencio. En su segundo, buena faena. Un pinchazo y media estocada (Aplausos).

Julián García, al que correspondió el mejor lote, en su primero, faena embarullada. (Una oreja). En su segundo, vuelta.

El albaceteño Rojas, que sustituyó a Pedrín Benjumea, que no pudo desplazarse, en su primero escuchó muchos aplausos. En su segundo, faena buena. (Una oreja).

El rejoneador Antonio Ignacio Vargas realizó la mejor faena de rejoneo que se ha visto en esta plaza, con tres rejones, tres pares y un rejón de muerte. Una oreja.

Dos muertos y treinta heridos al descarrilar el tren expreso Irún-Madrid

El suceso ocurrió en las proximidades de Campo de San Pedro

SEGOVIA, 17. (Cifra). — Dos muertos y más de 30 heridos de distinta consideración, es, al parecer, y hasta el momento, el balance de un accidente ferroviario ocurrido esta tarde, al descarrilar las cinco unidades de cola del "Iberia-Expreso" Irún-Madrid, en las proximidades de Campo de San Pedro, localidad situada a veinte kilómetros de Riaza.

El suceso ocurrió a las cuatro y media.

Este tren había salido de Irún a las nueve de la mañana y tenía su llegada poco después de las seis de la tarde a la estación de Chamartín-Madrid.

Uno de los muertos es Juan Manuel Bencoechea Uribarri, vecino de Algorta, de 38 años, casado, capitán de Marina.

Los heridos de mayor consideración fueron trasladados a Aranda de Duero y quedaron internados en el Hospital de los Santos Reyes.

Son éstos: Fermín Sanz Arranz, de 34 años, de Aranda de Duero, casado, camarero del tren; Luis Machi Carretero, de 64 años, natural de Almazán (Soria), con residencia en Madrid, cocinero del convoy; Encarnación Colinas de Llamas, de 60 años, casada, de Munguía (Vizcaya) residente en Bogotá; José Luis Bóveda, de 25 años, de Madrid, soltero; Elena Franco Calceda, de 22 años, soltera, de Madrid; Emilio Aguado Sanz Pérez, de 44 años, casado, de Madrid; Fulgencio González Durán, de 70 años, capitán de la Guardia Civil retirado, domiciliado en Madrid, y Pilar Sanz Romero, de 42 años, casada, de Bilbao.

Los restantes lesionados —unos 25— quedaron en la estación de Campo de San Pedro, donde fueron convenientemente asistidos y luego continuaron viaje a Madrid, en el mismo tren, dado que los cuatro vagones delanteros no se salieron de la vía.

En cuanto a los dos cadáveres, fueron depositados en una dependencia de la estación en espera de las diligencias legales correspondientes.

El accidente se produjo exactamente en el kilómetro 149,700, precisamente a la entrada del convoy en agujas de la estación de Campo de San Pedro, y ocurrió al descarrilar y volcar el coche restaurante, lo que provocó que se salieran de la vía las cuatro unidades de cola que le seguían.

Al originarse el accidente, el personal de la RENFE, de servicio en la estación de Campo de San Pedro, así como otras personas que se hallaban en aquel lugar, prestaron los primeros auxilios a los heridos.

Poco después, acudieron el médico de la localidad y las autoridades, así como numerosos vecinos que se unieron a los trabajos de salvamento. También hicieron acto de presencia fuerzas de la Guardia Civil, ambulancias de Aranda de Duero y Boceguillas y vecinos de pueblos próximos. Posteriormente, se personaron las autoridades provinciales y servicios médicos de la capital.

El fuerte temporal de nieve y la baja temperatura reinante en aquella zona dificultaron en algunos momentos los trabajos.

Los dos muertos se encontraban en el vagón restaurante. Uno de ellos no ha podido ser hasta el momento identificado.

SIETE MUERTOS EN UN INCENDIO

WASHINGTON, 17. (Efe). —Siete personas han muerto hoy carbonizadas en el curso de un incendio de un edificio de apartamentos en Lawrence, Massachusetts, según informó la policía de esta ciudad.

Seis de los muertos eran niños de corta edad y dos bomberos y dos agentes de policía resultaron heridos de consideración al apagar el incendio que se originó en el curso de la noche y no pudo ser extenguido hasta la mañana de hoy, extinción en la que participaron los bomberos de Lawrence y de varias localidades cercanas.

Se ignoran las causas del siniestro.

CEDIO EL HIELO Y DESAPARECIERON SUS PATINADORES

TOKIO, 17. (Alfil). — Cuatro patinadores han perdido la vida y otros dos han desaparecido después de que el hielo se hundió bajo ellos cuando patinaban en el lago Shoji (al oeste de Tokio), según informó la Policía.

Otras catorce personas cayeron también a las frías aguas, pero fueron inmediatamente rescatadas, añadió la Policía.

LA ESCUELA DE INGENIEROS DE LISBOA, CLAUSURADA

LISBOA, 17. (Efe). — El Ministerio de Información y Turismo portugués ha facilitado la siguiente nota:

"Habiéndose tornado difícil asegurar el funcionamiento adecuado de las clases y de otros trabajos escolares, debido a las perturbaciones causadas por algunos grupos de alumnos, la Dirección del Instituto Superior Técnico, es decir, la Escuela de Ingenieros de Lisboa, decidió clausurar las instalaciones y suspender las respectivas actividades de dicho centro de enseñanza, a partir del lunes día 18 de enero."

La Universidad de Oporto también se encuentra en paralelas circunstancias y está siendo escenario de incidentes estudiantiles.

La reina Fabiola regresa a Bélgica

La reina Fabiola emprendió a primera hora de la tarde viaje de regreso a su país, después de haber permanecido unos días en Madrid.

En el aeropuerto internacional de Madrid-Barajas fue despedida por el teniente general Miguel Guerrero, jefe de la Primera Región Aérea; embajador de Bélgica en España, y otras personalidades.